大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千五百八十一號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七七三三一
廣告發行課電話：七六六九八〇
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號：[illegible]
廣州辦事處：惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

桑給巴爾明日獨立 中國代表何英到賀

桑總理接見並商談發展中桑友好

劉主席周總理電賀坦噶尼喀國慶

【新華社桑給巴爾七日電】桑給巴爾總理穆罕默德．沙姆特．哈馬迪今天接見了前來參加桑給巴爾獨立慶典的中華人民共和國政府代表、中國駐坦噶尼喀大使何英。

在這以前，桑給巴爾外交和貿易部長阿里．穆赫辛也接見了何英。

在這兩次接見時，何英轉達了周恩來總理和陳毅外交部長對他們的最好的祝願。雙方還就進一步發展兩國友好關係問題進行了會談。

【法新社桑給巴爾八日電】東非的桑給巴爾正因獨立日的降臨而積極準備。桑給巴爾將於十二月九日午夜宣布獨立。

桑給巴爾將接待來自八十多個國家的大批貴賓、官員和政府代表。九日傍晚舉行的軍事遊行將是獨立慶典的重大節目之一。

獨立後的桑給巴爾將是英聯邦的成員國，但由於桑給巴爾的國家元首是蘇丹，因此，桑給巴爾將不像其他許多英聯邦成員國一樣，以英女王爲國家元首。

隨着桑給巴爾宣布獨立，英聯邦成員國將增加到十六個，而在聯合國中的非洲成員國將增加到三十七個，這樣，非洲將是在聯合國中擁有最多成員國的一個地區了。

【據新華社北京八日電】中華人民共和國主席劉少奇和國務院總理周恩來今天打電報給坦噶尼喀共和國總統尼雷爾，祝賀坦噶尼喀共和國國慶。電文說：

在坦噶尼喀共和國國慶的時候，我們代表中國人民和中華人民共和國政府，向閣下、坦噶尼喀人民和坦噶尼喀共和國政府，表示熱烈的祝賀。

坦噶尼喀人民在鞏固民族獨立和發展民族經濟的事業中取得了顯著的成就，中國人民爲此感到十分高興。

中、坦兩國的友好關係和經濟、文化聯系，在和平共處五項原則和萬隆會議十項原則的基礎上，獲得了良好的發展。我們深信，在反對帝國主義和新老殖民主義、保衛世界和平的事業中，中、坦兩國人民的友誼必將日益增進。

祝坦噶尼喀共和國繁榮昌盛，人民幸福。

【新華社北京八日電】中國非洲人民友好協會會長劉長勝，今天打電報給坦噶尼喀共和國總統朱利葉斯．尼雷爾博士，熱烈祝賀坦噶尼喀共和國獨立日（十二月九日）。

劉長勝在賀電中祝坦噶尼喀人民在繼續鞏固民族獨立，發展民族經濟和民族文化的事業中，在反對帝國主義和新老殖民主義、支持非洲人民的民族解放運動，促進亞非團結和保衛世界和平的鬥爭中獲得更大的成就。

本報工展特刊今天推出 攤位有獎遊戲

泰總理沙立昨病死

泰局勢緊張不安 各部隊禁離防區

泰王令副總理他儂任代總理看守政府

【路透社曼谷八日電】泰國政府發言人宣佈，泰國總理沙立今天下午五時在曼谷陸軍醫院內死亡，死時五十五歲。

副總理兼國防部長他儂於沙立死後，在醫院同內閣部長和高級軍官舉行緊急會議。據，沙立患病期間，他儂即代行總理職務。會議長四十五分鐘。會後他儂面色憂鬱。他對記者說，他即將入宮見泰王[illegible]。按泰國慣例，總理應由國王任命。

他儂並在廣播中以武裝部隊副司令的身份命令武裝部隊處於戒備狀態，非有他的命令，不得擅自移動。

據今天下午發表的警事公報說，沙立除患有肺炎、腎臟病和心臟病外，更患上「腦栓發症」。上星期，美國陸軍軍醫署長比頓醫生，率參謀長聯席會議主席泰勒的命令由華盛頓飛到此地。最後曾與沙立會面的美國官員，有駐南越美軍司令官哈金斯。

【美聯社曼谷八日電】泰國國王普密蓬在總理沙立病亡後，今晚任命他儂將軍爲泰國代理總理。此項命令由廣播發表。廣播說，在國王正式任命新總理以前，他儂實際上爲政府的看管人。按，一九五八年沙立在國外醫病時，他儂曾任代理總理十個月。

在政府中地位僅次於沙立及他儂的泰國內政部長巴博，今天在廣播上對全國警察及各省省長發出命令，要他們嚴防「顛覆份子」，因爲他們可能利用總理沙立之死活動起來。

【新華社北京七日電】曼谷消息：泰國局勢呈現緊張和不安的氣氛。泰國國王普密蓬二日號召泰國武裝部隊必須隨時準備對付可能發生的任何緊急事變。武裝部隊已處於戒備狀態。他並且呼籲武裝部隊保持團結，不要爲私利，而要爲國家的穩定着想。不要鬧分裂。他要求各級司令官和士兵「不要顧私利，而要爲國家的穩定着想」。

泰國國王是在慶祝他的生辰的閱兵典禮上發出這一呼籲的。美國駐南越和泰國軍事援助司令部司令哈金斯突然於四日從西貢飛到曼谷。他目前仍然留在泰國。

美總統命國防部長 再到西貢策劃作戰

要用每一安士力量支持楊文明

人民軍上月殲敵九百擊落敵機廿三架

【法新社華盛頓七日電】美總統約翰遜今天宣布，國防部長麥克納馬拉下週在巴黎參加北約理事會會議後，將立即赴南越訪問。

他說，麥克納馬拉赴西貢視察的主要目的，在向政府保證，在對越共作戰方面，能獲得最大限度的效率。麥克納馬拉在約翰遜發表聲明後，跟着也說，他的西貢之行就是兩年來一般觀察與會議整個工作的一部份。

【路透社華盛頓七日電】麥克納馬拉今天對新聞記者發表談話說，約翰遜總統曾叫他能確定操縱，在吳廷琰倒台後，對游擊隊的戰事能獲有進步。他又說，美國在對游擊隊的戰爭中，將用「每一安士的力量」來支援南越政府。

【新華社河內八日電】越南南方解放通訊社五日發表評論，讚揚越南南方人民和人民自衛武裝力量十一月所取得的輝煌戰績。

評論說，南方軍民在十一月份取得的巨大勝利，光輝地體現了你們勇敢戰鬥的精神和戰術、技術方面的迅速進步。評論指出，在反「掃蕩」方面，吳秋營軍民在十一月七日、九日和十一日粉碎了敵

新報特稿

沙立之死和泰國政局

雷南亞

泰國總理沙立死了，他在泰國做了六年的軍事獨裁統治者，是美國在東南亞推行侵略戰爭政策的忠實馬仔。

沙立患病，已歷時一月多。在他病危時期的最近一個月，泰國內部局勢是動盪不安的，這種不安和緊張的局勢，可由下列四點事來作爲證明：

政局不穩四種跡象

第一、泰國國王普密蓬，於本月二日號召泰國武裝部隊，必須隨時準備對付可能發生的任何緊急事變；並呼籲武裝部隊保持團結，不要鬧分裂。從普密蓬的呼籲聲中，顯示出了泰國的武裝部隊久已在醞釀事變；當沙立病重時，事變有隨時爆發的可能，所以才由國王發出號召團結的緊急呼籲。

第二、美國駐南越和泰國援助司令部司令哈金斯，突然於本月四日從西貢飛往曼谷，迄今仍留在泰國。哈金斯爲什麼突然於此時飛到泰國的首都？顯然是因爲美國支持的泰國傀儡政權——沙立政權，正處在危機中，他特親往力圖挽救危局，並安排在沙立死後的新傀儡人選。

第三、據曼谷報紙透露，近一週來，曼谷許多軍警機關頻頻接到怪電話，謂沙立已「死」，爲何泰國政局即將發生大變化。當詢問打電話者爲何人時，電話馬上中斷了。這說明泰國軍政當局在沙立未死前，已處於神經戰的狀態中。

第四、被沙立打倒，目前流亡在日本的泰國前總理鑾披汶，突於日前致函沙立，對沙立的病況表示「關懷」，並說出他將回返泰國。沙立的政敵鑾披汶公開表明他將回返泰國之時，充分顯示泰國的政局有風雨欲來之勢，早是一片混亂狀態。

上述四事，說明了沙立是在他的政權正處於危機中死去的。他的死，將使泰國政局如何演變，值得人們注視。

靠政變與反政變起家

沙立原是鑾披汶的部下，於一九五八年靠政變起家，一直是美國支持和縱寵的馬仔。他是泰國一位陸軍少校的兒子，一九〇八年六月十六日在曼谷出生，十一歲即被送入陸軍初級預備學校讀書，一九二九年在陸軍軍官學校畢業，從此開始做職業軍人，多年來一直在國軍中任職。

一九四七年，沙立是一位很出力的人物，因而獲得鑾披汶的賞識和提拔，很快就被陞任爲少將。在一九四八年內，他已是陸軍第一師師長，旋陞任第一軍軍長。一九四九年六月，泰國海軍發動政變，他大力協助當時的陸軍總司令乃屏迅速予以鎮壓下來，因而當上了國防部副部長，並實際上一手掌握了陸軍大權。到一九五四年，乃屏被迫下台，沙立擔任了陸軍總司令之職，翌年三月，他陞爲元帥。這時，他在鑾披汶政府的「瑪囊卡西拉自由黨」中任副主席。

一九五七年泰國大選，選舉舞弊案被揭露後，鑾披汶爲了應付政局危機，一面宣佈全國進入緊急狀態，一面派沙立擔任陸海空軍和警察武裝力量的最高領導人。

被艾森豪威爾看中

乘機掌握了全泰國陸海空軍實權後的沙立，野心更大了。他從前一再協助別人搞政變，今後他要親自領導搞政變了。他一面指使他的弟弟沙頤出面組織「聯邦黨」，一面竭力走親美路線，他實爲美援問題，代表鑾披汶政府訪問美國，這時他已被當時的美國總統艾森豪威爾和國務卿杜勒斯所看中，選定他爲美國的忠實馬仔。

一九五七年八月，沙立辭掉他與政府的政見不和，退出了內閣。接着在九月十六日，他即領導軍人發動政變，推翻了鑾披汶內閣，宣佈解散議會，推舉前駐美國大使沙拉信組織臨時政府，沙立自任武裝部隊最高統帥。

一九五八年十月，沙立再度發動政變，宣佈廢除憲法，解散國會，禁止政黨活動，實行軍事獨裁統治。從一九五九年二月起，他擔任國務總理，集軍政大權於一身，直到死亡爲止。

對內獨裁對外從美

五年多來，沙立在泰國實行軍事獨裁，對內施行暴政虐民，對外積極追隨美國，使泰國在東南亞公約集團中，成爲與美國最緊密的一員，把泰國作爲美國在東南亞推行戰爭政策的軍事基地。去年五月，沙立曾引美國侵略軍入駐泰國東北部，威脅老撾，直到現在，他的政府還在與東埔寨爲敵，陳兵相向，聲言絕不保證柬埔寨中立。

靠政變起家，甘心做美國傀儡的沙立，一直是受泰國廣大人民反對的，雖然靠美援和美國劊子手的泰國軍警維持其政權，然而畢竟是在泰國人民的憤怒聲中死去的。

蔣集團更水緊

美明年一文都唔俾

前年還有「贈予性美援」五千二百萬美元，去年減爲三百廿萬，今年縮爲二百一十萬，明年得個吉。

【本報訊】台北消息：在美國控制與玩弄之下，將集團的財政愈來愈困窘。

據「徵信新聞報」八日載稱，自一九五〇年下半年至一九六三年六月底止，十四年來，蔣集團接受美國「經援」共爲十三億三千餘萬美元，每年約爲一億美元。這個數目內，包括贈予與貸款。另據台灣官方透露的資料說，一九五〇年至一九五七年期間，美國對台灣的「經援」，全部都是贈予，一九五八年起，美國開始改變「經援」的方式，減少贈予部份，而台灣欠美國的貸款則逐年增加。一九六一年度，贈予的「經援」還佔五千二百萬美元，一九六二年度的贈予突然減爲三百廿萬美元，一九六三年度更減爲二百一十萬美元。不久以前，十一月廿一日「聯合報」刊出[illegible]

民革中央舉行會議

決議擁護人大政協的講話報告和決議

反對美帝霸佔台灣決爲解放台灣鬥爭

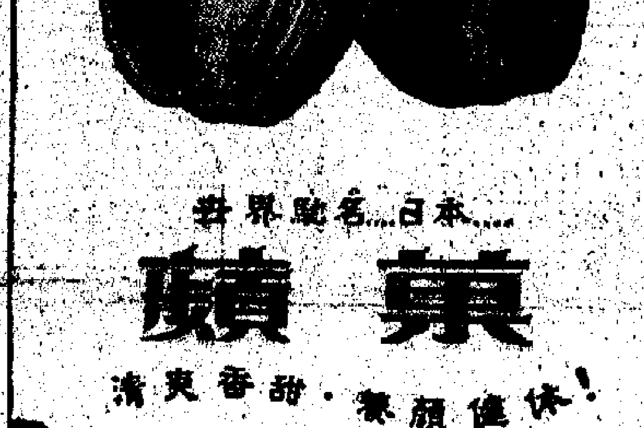
【中國新聞社北京八日電】中國國民黨革命委員會（擴大）五日到八日在北京舉行了第三十八次會議。李濟深副總理、李宗仁先生、何香凝主席、陳其瑗副主席[illegible]和報告，政協彭真副主席、陳毅副總理在全國人民代表大會和全國委員會上的講話，報告和發言，以及兩個大會決議的精神。會議一致的決議表示，全體一致堅決擁護上述講話、報告和決議。

在歷時四天的會議中，先後舉行了大會和分組討論會。民革中央副主席熊克武主持了會議的開幕式和閉幕式，並在會上講了話。民革中央副主席邵力子、陳紹寬也在會上發了言。民革北京市委員會主任委員王昆侖、上海市委員會主任委員[illegible]、河北省委員會主任委員[illegible]、廣西僮族自治區委員會主任委員[illegible]等委員呂集義分別就各該地區委員會的工作向會議作了匯報。

會議最後通過了決議。決議說，通過學習和討論，我們進一步認識到：全國人民在中國共產黨和毛澤東主席的領導下，在社會主義建設上形勢，堅決響應毛主席的話，跟共產黨走，加強工作，加強團結，爲社會主義道路[illegible]

決議要求民革全體成員加強學習，加強[illegible]

【新華社河內八日電】越南南方解放通訊社報導，人民解放軍和人民武裝力量在十一月二十三日晚和二十四日的戰鬥中，殲滅和俘虜敵軍[illegible]



紹興花彫酒

紹酒香醇 大蟹鮮肥
欲享口福 莫失良機

代理處：五豐行
經銷處：同興醬園
電話：四四三〇五〇

HOWAH Lamps 巧華燈飾

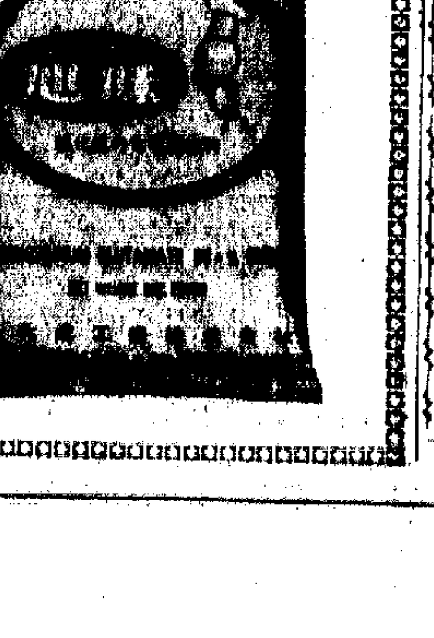
薈萃歐美澳洲卅餘名廠精選
款式多 製作美 來源廣
敢稱全港第一
歡迎參觀比較
巧華洋行有限公司
香港德輔道中廿六號四樓 電話三三三二九
九龍何文田太平道一號 電話八四七七一四

煤氣工人罷工 羅馬人食凍嘢

【美聯社羅馬八日電】成百萬的意大利人，因煤氣工人罷工，今天不能不吃冷餐。各酒店使用煤氣和廚房的煤氣仍然開門營業。

味美之世界增加信譽之日本代表精粉調味

旭味



旭味總代理店
裕信祥有限公司
日本名菓食品展
12月10日～12月12日
場所．萬宜大廈131-135室
日本貿易斡旋所

約翰遜在工會演說承認
美失業惡化中
上月失業人數又增共達四百萬
失業率升至百分五·九為五月來最高點

【新華社北京七日電】華盛頓消息：美國總統約翰遜四日在美國最大的工會組織——勞聯—產聯的理事會上發表演講，承認美國的失業問題「正在加劇和惡化」。他說，「這是我們的一個最嚴重的國內問題，我們必須正視它」。

他承認，「失業比率一直保持很高」，貧困現象正在美國的國土上「發展蔓延」。他說什麼他「不打算」在失業問題加劇和惡化的時候「袖手不管」。但是，他提不出什麼解決這個問題的妙策，只是鼓吹由國會通過肯尼迪生前提出的減稅法案來「刺激」經濟。他把這個法案說成是「對付失業的新武器」。約翰遜抱怨說，這一法案在國會裏遭到了挫折。

他還要求國會通過肯尼迪在任時提出的「民權法案」。他埋怨國會迄今沒有就這一法案舉行辯論，而是採取「無休無止的拖延、輕視和冷漠」的態度。他說，「我們說得太多，做得太少，而且也做得太遲了」。

【新華社北京七日電】華盛頓消息：美國勞工部昨天宣佈，十一月份美國的失業人數增加了四十八萬三千人，共達三百九十三萬六千人。

這使得失業率（經過季節性調整的）從百分之五．五上升到百分之五．九，是今年五月份以來的最高點。

十一月份的就業總人數降為六千九百三十二萬五千人，比前月減少了五十六萬六千人。

【新華社北京八日電】據美聯社消息：根據美國勞工部最近宣佈的數字，今年頭十個月，美國一共發生了三千三百三十三起罷工，即平均每月發生三百三十多起，而一九六二年平均每月發生的罷工次數為二百九十一起。

今年一月到十月，參加罷工的人數為一百零三萬人，因罷工而損失的工作日達一千五百四十萬個。僅十月份，就發生了有十六萬工人參加的五百起罷工。

李普曼與其會談後撰述
約翰遜接下「爛攤子」
肯尼迪死時美內政外交陷僵局

【新華社北京七日電】紐約消息：美國著名資產階級新聞評論家李普曼四日在「紐約先驅論壇報」上發表文章，承認美國新總統約翰遜接受的是肯尼迪遺留下來的一個「爛攤子」。文章說：「約翰遜先生是在國內外都處於僵局和停頓的狀態下突然出任總統的。」

李普曼說，「如果我們把肯尼迪的政策看作是一個總統的一個構想的話，已經開始修建但是還沒有……部分完工的大廈的計劃，我們就弄錯了」。因為，約翰遜這個新總統「所必須面對的」，是「這樣一個不愉快的事實：新邊疆（政策）帶來的宏大希望和諾言都擱淺了」。

李普曼承認，肯尼迪無法使美國人民支持他的擴張和侵略政策。他說：「當肯尼迪試圖把他的同胞們拉過新邊疆的時候，他發現廣大人民已經由於熱戰和冷戰搞得太疲倦了；公開發表的叫得很響而毫無價值的空泛的言論，把他們弄得什麼也聽不進去了……他無法喚起人民那種促使他們跨過新邊疆的精力。」

在國外，美國也到處碰壁。李普曼說，當肯尼迪「在一九六〇年競選總統的時候，他肯定了戰後在外交方面遺留下來的一切，對任何重要部分都未加觸動。他表示將會更為有效地達到它的目標。除了一個重要的例外以外，他並沒有做到這一點，原因是：這是辦不到的。」

李普曼認為，這個「例外」就是，肯尼迪「使蘇聯相信，它不得不在一種肯定對我們有利的力量對比之下生活，也能夠在這種情況下安適地、體面地生活」。

他接著說：「但是，我們對於過時的假定而制訂的宏偉計劃，情況就不同了。那種假定是：由於美國是和平的最終的保護者，它也是非共產黨世界的公認領袖。

「前有對歐洲的宏偉計劃，加強北大西洋公約組織；建立拉丁美洲爭取進步聯盟，穩定南亞的現狀，等等。但是在肯尼迪被刺的時候，美國這些實現世界領導的計劃全都陷於混亂。」

李普曼感歎說：「各方面的經驗今天都立即會使我們明白：我們雖然是一大強國，可是已經不再像四十年代和五十年代那樣，是世界事務中的唯我獨尊的強國了。」

關於這種情況，他認為，「約翰遜將不得不做肯尼迪本來也不得不做的事情，就是重新研究和修改我們的政策。這一切都將必須參照對事實的重新估計來做。」

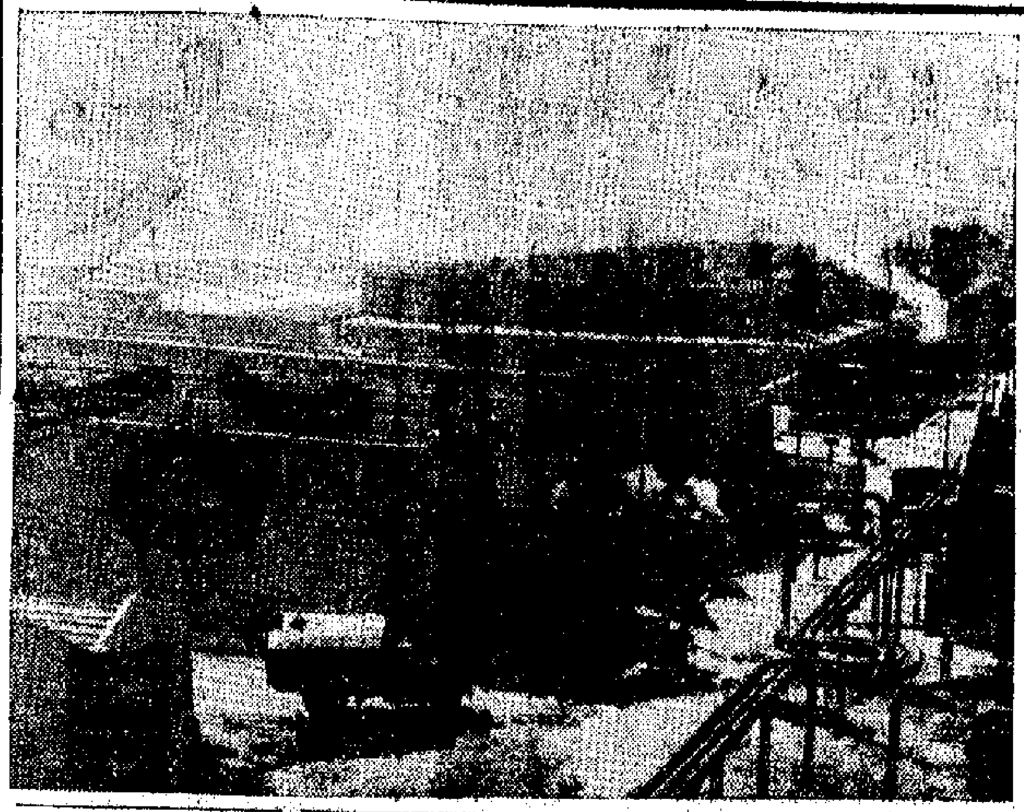
李普曼在文章中，還談到「……」，是「有眼力和明智的」。在這方面，耐人尋味的是：李普曼在文章中……

美國和西德軍隊
三萬人聯合演習
將在西德連續舉行八天

【新華社北京七日電】波恩消息：駐在西德的美國軍隊和西德軍隊六日開始在西德東南部的巴伐利亞州舉行八天的大規模演習。

參加這次演習的共有三萬一千人，其中包括美軍第四裝甲師、第二裝甲騎兵團、第七軍的補給單位以及西德第十二裝甲旅的官兵。演習的項目有偵察、進攻和防禦。

在此以前，美國駐西柏林的一個營從二日到五日在西柏林風景區格倫納瓦爾德森林也舉行了軍事演習。



西寧建成新毛紡廠　一座現代化的紡織廠在中國西北青海省省府西寧市投入生產。這座新型毛紡廠每年可產長絨幾十萬米。青海省是中國主要的牧區之一，盛產羊毛。解放前，這裏沒有毛紡織業。這是青海毛紡織廠一角。（新華社李子青攝）

台南一校長盜公款
盲聾學生絕食抗議

【本報訊】台北消息：台灣「省立台南盲聾學校」學生七日集體絕食和靜坐，要求當局懲辦該校校長盜用公款，並請求開除十名學生並在家長……當局查辦，要求自今……立即辭職。

該校校長白……用學校經費，供作私用，學生們要求……

七日晨，白今是……的十名學生……全校學生……

縱橫談
麥克納馬拉再度東來
施君玉

美國國防部長麥克納馬拉又要到南越策劃軍事行動了。所不同者，上次是肯尼迪派遣，這次是由約翰遜所差。

時間雖然不長，印度支那的局勢卻發生了不少的變化。在南越，吳庭艷兄弟二人被殺死，新傀儡政權揭起「文明」的台，在老撾，富馬拒絕再往查爾平原與寮國戰鬥部隊進行談判。高棉再度譴責美國的支持……中立政府公安負責人倫中校遭到暗殺。在泰國，總理沙立臥病月餘，昨天終於撒手西歸，而在他死之前，曼谷已呈現緊張氣氛。美國司令哈金斯不得不親自從西貢趕往坐鎮。

當然，還有更令人矚目的是，柬埔寨與美國一致，要求美國取消軍事和經濟援助，要求有關國家召開日內瓦會議，以保證柬埔寨中立。

所有這一切，都是十一月內發生的事情。無怪乎麥克納馬拉要在十月底剛與外國會談後，又匆匆東來了。

麥克納馬拉要在火奴魯魯主持美國國防部長也不得不再行東來，但未隔多久，這位美國國防部長又要召集南越軍事新部署。

人們由此完全可以看出，約翰遜命令麥克納馬拉前往西貢，雖然以處理南越局勢為名，實際上是要他在加緊與南越人民為敵之外，還要策劃美國對印度支那半島的侵略陰謀。

美國大員絡繹於途，趕往西貢，也就更加說明了美國在這一地區遭受到重大失敗，麥克納馬拉自己說得好，這兩年來，他曾到過南越三次，在檀香山開會十六次，平均來說每一個半月就要為東南亞局勢開一次高級軍事會議。

但結果如何呢？結果是南越人民武裝越戰越強，南越人民的反美情緒越來越高昂，老撾的局面越來越不穩，美國破壞老撾中立、挑動內戰的情況越來越明顯。

人人都看得清楚，東南亞，尤其是印度支那半島的局勢不安，乃是美國一手製造而成，麥克納馬拉等人越是頻頻東來，也就等於自己說明，美國在這一地區泥足愈陷愈深，日子是越加難捱了。

阿根廷足球隊訪滬
一比五敗於上海隊

【據新華社上海八日電】阿根廷布宜諾斯艾利斯大學生足球隊今天在這裏同上海足球隊進行友誼比賽，結果主隊以五比一獲勝。

近兩萬人觀看了這場友誼比賽。主隊今天組織了快速而猛烈的攻勢，上半時開賽後六分鐘和上半時結束前五分鐘，主隊先後攻入兩球，以二比零領先。

在下半時開賽後的二十五分鐘內，主隊又連得兩球。但客隊沉着應戰，終場前在第三十六分鐘時扳回一分。以後，客隊又失一球，最後終以一比五失利。

七萬觀眾　睇得滿意
烏拉圭足球隊
在京首戰受挫
二比三負於北京青年足球隊

【中國新聞社北京八日電】北京青年足球隊今天在這裏以三比二戰勝烏拉圭大學生足球隊。

國務院副總理賀龍……國家體委副主任榮高棠等觀看了比賽。

今天下午晴空萬里，風和日麗，是北京入冬以來難得的好天氣。在北京工人體育場觀看比賽的約有七萬名觀眾。

第一次獲得全國聯賽冠軍的北京青年隊，今天打出了水平，表現了積極、果斷、快速的風格。全場共射門十六次，比客隊多九次。烏拉圭大學生隊也表現出了南美足球隊的作風，技術熟練，控制球好，傳得細膩的熱烈賽事。

比賽一開始，就呈現了激烈和錯綜的場面，時而傳出驚險的射門。北京青年隊中場球控制得較好，參次採用短傳滲入，結合長傳突破，組織向空路進攻。第二十分鐘時，客隊門前告急，在混戰中，球從高空落在勞一朝的腳下，用右腳將球傳向左邊，然後向左邊插入對方球門右上角入網。

首開紀錄。這時距開場時間是二十三分鐘。北京青年隊隊員以傳帶強攻，在中場左內鋒張坤，在中場位傳給左邊鋒陳……

這球二過一戰術用得好，球傳到……球沒傳中，這時有內鋒跟進迅速上一腳，球又破網而入。

烏拉圭大學生隊在並不氣餒。他們全隊出動，用長傳球反攻，這一着果然生效，在第三十二分鐘時，兩個球，第一個二和三十七分鐘時先後射入兩個球，第一個球是北京青年隊門將失手，被客隊右邊鋒罰西奧打了一個空門。第二個球，是客隊得角球機會，將球傳入主隊門前，北京青年隊門將換了用頭頂球進網。上半場以二比二踢平。

易地再戰，雙方都全力以赴，分秒必爭。二十一分鐘時，北京青年隊在對方門前約二十米處，張宏根射門，被客隊守門員撲到後，……球從門楣飛去，造成角球。主隊隊文……攻，將角球發出，球剛好落在……門前的張坤頭前，張坤一頂，球應聲入網。以後，客隊曾一度強行猛攻，但主隊士氣旺盛，越戰越勇，場上出現拉鋸局面直到終場。

羊城短簡

▲廣州市的許多人入冬後營製冬衣……以鐵絲稍工著名的自良、西庄、北京等十多家服裝店，近日都增聘代客裁製服裝業務，許多顧客購布料、呢絨、絲綢去，請他們製時新式樣，穿起來舒適。

▲廣州市越來越多人對詩歌朗誦感到興趣了，青年文化宮舉辦的業餘文學創作講座，這幾天正忙着招考學員，並已邀請得「珠影」的演員、東湖、廣東話劇團的曾昭祥等擔任講課。近一年來，廣州曾多次舉行「詩歌朗誦欣賞會」，這些詩，都是詩歌朗誦欣賞會上最受歡迎的節目。

▲時屆冬令，廣州市的鮮果市場仍然紛得很熱鬧，南北佳果薈萃，除了香蕉、柑橘、甘蔗、柚子……以外，現在又有大批的甜橙、柑桔上市。這些應節的新果品，在水果攤檔內擺滿了廣州的果子，色鮮個大汁多，甚受顧客歡迎。

▲羊城賓館附近的空地上，現正在栽植紫荊等花木和鳳凰樹，把這「旅客之家」的環境點綴得更美麗。

冬令鮮果充滿市場
代客裁衣顧客稱便
中藥舖特備滋品藥材供市民入冬進補

其中有張大千、沈尹默、吳湖帆等書畫名家選製的各種商標……宜於給市民……繪畫上的人物衣飾用的絲綢等……

▲以鐵絲精工著名的自良、西庄、北京等……

▲廣州市中藥舖……預先包好一份份「清補涼」，或是冬蟲草、北芪等滋品用藥材，以方便顧客購買。

▲據新波、楊訥維版畫展，最近應中國美術家協會的邀請，選送北京展出。兩人的作品共二百件，黃新波的作品多為近年新作，楊訥維的為二十年來的作品。

▲廣州畫苑近從上海購到大批楊振亞毛澤東主席詞……約有八十餘種，……

供應少數民族婦女
貴州銀飾大量下鄉
今年生產頭巾等裝飾品逾二十萬件

【中國新聞社貴陽八日電】貴州省今年為少數民族人民生產的頭巾、首飾、裝飾品、銀首飾等特需商品達二十多萬件，商品的花色品種更加適合各族人民的需要。由於貴州省有苗、侗、布依等十多個民族，他們對服飾等生活用品的要求各不相同。貴州省民族貿易公司和一些專門生產少數民族用品的工廠、手工業合作社，相繼派出專人到苗族、布依族和侗族等少數民族聚居的地方，徵求各族人民對商品的意見，並收集他們喜愛的圖案、花樣，作為設計產品花色規格的依據。

在「四月八」、「吃新節」和「跳花場」等少數民族的傳統節日裏，婦女們都喜歡戴漂亮的銀首飾。今年，貴州手工業部門生產的銀首飾數量比去年增加了百分之六十。

烏魯木齊市場興旺
全市商店由五十多家增至六百多家
南北名果均能買到　呢絨綢緞三百多種

【中國新聞社烏魯木齊八日電】居住着十三個民族的新疆烏魯木齊市，物資供應充足，市場一片繁榮興旺。

今年天山南北農牧業生產普遍獲得了豐收，工業生產形勢也很好，為市場繁榮提供了雄厚的物資基礎。隨着生產的不斷發展，自治區的商業工作也有了很大加強。目前，全市各種商店已由解放初期的五十多家，發展到六百多家，從業人員也從六百多人增加到八千多人。

今年烏魯木齊市的瓜果供應非常充足，價格也很便宜。今年蔬菜上市量比去年增加將近兩倍，從盛夏到深秋，瓜果上市量也比去年同期增加了一倍。李子、蘋果、葡萄、哈密瓜和吐魯番的無核白葡萄，今年的供應量都超過了歷年來的最高水平，在這裏還可買到廣東香蕉、東北蘋果、四川柚子、巴蜀甘蔗等各種乾鮮果。

烏魯木齊的肉食供應一向充裕，今年的供應量又有很大的增加。哈薩克族、維吾爾族、回族等少數民族需要的伊斯蘭教習慣供應的牛羊肉等，……

今年烏魯木齊的飲食業已是熱鬧非凡，最近一個時期內，平均每天銷售牛羊肉達十四噸左右。……

飲食業是熱鬧雜色，第二清真食堂供應達幾十種具有新疆風味的抓飯、油饢、烤包子、烤羊肉等，還有各具特色的京津、川湘、江浙、湖北、河南、山西和湖廣等十個幫點。

今年百貨商品新增加的品種比去年增加一倍以上，光小百貨就增加了一千多種，過去新疆根本不能生產的體溫計、熱水瓶等，現在都能生產了。今年的商業有了進一步的發展，新近開業的呢絨綢緞專用經營的品種也有三百五十多種。

拉赫曼公然宣稱
要印尼實行反共

【路透社檳榔嶼八日電】馬來西亞總理拉赫曼昨晚宣稱，只要印尼境內有共產黨，馬來西亞便永遠不能與印尼友好。

他在馬來亞北部瓜拉吉打馬來民族統一機構開會時說：「現在輪到印尼政府驅除國內共產黨了。」

聯友印刷美術公司　承印中西文件　工作好，起貨快　價錢公道，保證滿意　地址：德輔道西348號　電話：432263

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四二八六三四

塑膠　設計肥件　代客加工件　張公岩1A號　電話四三〇一六九

專門設計　劍府精修　百葉窗簾

新英國　小腸氣帶　袖珍160，0

英國美國　耳聾機

僑佩國產傢俬公司　柜衣式各木樟鑲內木柚　購進造定·觀參迎歡·貨送近遠·有盡有應

宜家

大公報分類廣告　電話七六六九八〇

頭暈　心跳　跌打　風濕　中醫教授彭錦業　醫館：九龍上海街

氣

風濕精　特效秘方·根治風濕·擔保防影響　中醫教授蔡啟超

國藥

寶唱機搵我　啟泰行

天新電版　電話：444658

散胃壳蜆　速根斷·快功見

解除痛苦好良機

中國跌打陳公石

治醫學科法療古仿　何國輝針灸醫務所　北角英皇道375號三樓電話709993　時間：上午十時至一時　下午三時至七時　星期日下午休息

對哮喘久病特效藥　免費領藥　不收任何費用

完全免費贈送　哮喘靈

鍾庸　古方活用　名家醫案　著者中醫

一清除勞病永逸魔

兒科內科門診時間

昆明製藥廠出品　片補大七田甘參　行南正

潘柏頑症　診症時間

嘯謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病

余永銳針灸診所

遠東健康院　主任　皮膚　風濕

電藥奇效

名醫聖藥　許仁補腎丸　前廣州許仁醫院院長創製　專醫

一、康熙與曹雪芹的祖先

太平天國虎將林鳳祥
徐翼

亞洲杯足球第一仗
香港被泰國迫和

康熙皇帝二三事

牛馬走

一、康熙與曹雪片的祖先

康熙己卯夏四月（即公元一六九九年）康熙南巡，回京時駐蹕於江寧織造署，[illegible]

二、康熙怎樣應付警報

[illegible]

三、康熙朝節儉風

康熙三十九年（公元一六九〇），清宮中抄出了明朝的「宮殿樓亭門名摺子」和「（明）宮中所用銀兩及金花舖墊並各宮老媼數目摺子」，康熙令大臣傳閱，並將明朝宮廷的實用與當時宮中的開支，作一番比照。

當時查明，明光祿寺每年所用各項錢糧達二十四萬兩，康熙時只用三萬兩。

明朝宮中每年用木柴二千六百八十六萬斤，康熙時只有七八萬斤。明朝宮中每年用紅螺炭一千二百八十餘萬斤，康熙時只用百餘萬斤。

明朝每年為各宮用織與錦花緞等項約化費二萬八千餘兩，康熙時不用。

明朝時宮殿樓亭門名共有七百八十六座，康熙時不到這數目的三分之一。

[illegible]

人·物·瑣·記

鄭逸梅

[illegible]

民族英雄

太平天國虎將林鳳祥

徐續

太平天國早期的勁動將領中，有三個廣東籍的人，他們是：林鳳祥、李開芳和羅大綱。[illegible]

林鳳祥的籍貫，在清廷的官方紀載中被寫為廣西人。[illegible]

太平天國的革命火燄在金田燃燒起來，林鳳祥就擔任了打先鋒，一路衝向永安，[illegible]

古與今

逢星期一出版

請安

滄生

[illegible]

也談秦檜的機心

第十一期「古與今」上有許星階先生的「秦檜的機心」一文（「覆史雜筆」），[illegible]

（阿牛）

中國首任駐蘇大使孫寶琦

張福龍

中國第一任駐蘇大使是孫寶琦，[illegible]

沈泊塵張丹斧交惡始末

冷香

[illegible]

彭玉麐與女弟子韻仙

曾燕

[illegible]

亞洲杯足球第二仗

香港被泰國迫和

最後八分鐘對手一口氣下三關

首仗南越勝「馬來西亞」五比三

【本報訊】[illegible]

球庭今開會

傳訊粱榮輝

[illegible]

釘仔吳飛都萌去志

投効光華將成事實

如東華答允放人即辦轉會手續

[illegible]

「馬來西亞」藍隊

明晚修頓戰港聯

[illegible]

將士用命無好處

東方職員須照顧

[illegible]

校聯今兩仗

[illegible]

論第三班的機會馬

第三場騎譽勝算高昌盛可敲冷

第八場形勢平均暫時看好信友

[illegible]

避風塘內傳出輕微爆炸聲
硫磺粉燬貨艇
燃燒近兩小時　船身已告沉沒
「新德和」在灌救中傾斜將拖上海灘擱淺

【本報訊】港府新聞處消息：一艘灣泊於大角咀避風塘的貨艇，於昨天下午三時半發生大火，貨艇上載有硫磺粉一五、○四四公斤，分裝一百五十桶，受火灼燒裂後，大部份落海底。大火燒至五時十二分熄滅。警署供號救火輪曾參與救火工作。

【本報訊】昨日下午三時半，大角咀櫻桃街對開的油麻地避風塘內有一艘貨艇發生大火。這艘貨艇編號一Ｘ一五ＣＴ，載重一百噸，船主梁壽。據說，此貨艇甚殘舊，已準備出賣。二十多日前，海上有一艘木船因事下沉，當一桶桶的硫磺粉墮落海面，貨主將之撈起，暫存於昨日出事的貨艇上。

昨日下午三時許，留守在一Ｘ一五號ＣＴ貨艇上的女子梁卿（十九歲），突發覺船倉有輕微的爆炸聲，繼見一股股的黃白煙冒出，知事不妙，立即報警，以免波及旁邊的另一艘貨艇。該貨艇為二Ｘ○一二號ＣＹ，船主何蝦，船上載有一批麵粉及雜貨。

因一Ｘ一五號ＣＴ硫磺粉受熱所致，火勢甚猛，濃煙刺鼻，消防人員即追得要船上岸避難，前報警，未幾，數輛救火車及救火船趕到，分在水陸兩方面救火，海事處亦派船在海面協助。至下午四時半，大火始被救熄，但貨艇上仍有一桶桶的硫磺粉，有關方面恐怕再次引起爆炸，乃把硫磺粉拋落海中；同時，貨艇因積水太深，於下午五時徐徐下沉，最後只露出船桅。二Ｘ○一二號ＣＹ的貨艇，幸未被波及，但亦略受水漬。起火原因，據傳是硫磺粉受熱所致。

【本報訊】前晚開始燃燒了將近二十小時的「新德和」號貨輪，昨日上午十一時許因開喉救火的大量海水積聚在船艙中，以至船身失去平衡，向左傾斜，消防人員即採取緊急措施，從冇艙將貨物卸下，並準備把該輪拖往海灘，使其擱淺，以便較易灌救。

昨晨八時，該輪仍濃煙冲天，火勢且從起火的船頭伸延至中艙的三號艙，甚至延至一號倉，二號艙及機房，情勢危殆。停在該輪右旁的救火船繼續開喉灌救。

港府新聞處昨日上午十一時五十二分消息：船上火勢已被控制，至下午三時二十五分又謂：該輪周圍傾斜，表面上已看不到火焰；輪上第三號艙之貨物已在起卸中，目的在清熄後調查火源，以便將起火物移去。

澳門今起再度制水
違例者將無水供應

【本報訊】澳門亦開始實行第二次制水，由今（九）日起實行。辦法與今年二月所施行者相同，依照最近多月來之平均用水量計算，平均用水不超過十度者，減少百分之三十（即十度只限用七度），用水超過十度者，只准用十二度；超過二十度者，減少百份五十（即照原額只限用一半）。倘有不依照辦理者，第一次停止用水一星期，再犯將長期被停止供水。

限制用水辦法實施後，除醫院可以如常用水外，其他機關、社團、慈善機構、學校、酒店、飯館、商店、住宅與較多耗水之工廠、洗衣廠、冷飲店等，均須依照辦理。

「妖后」選美初賽入圍的十二靚女

紙盒接近電爐　險些釀成大禍

【本報訊】港府新聞處消息：昨天下午六時十五分，中區平賣銀大廈四○五號房發生小火。小火係由電爐延及一疊紙盒引起，約十分鐘後，即被寫字樓人員提水救熄。

消防處發言人昨天評論此宗火警時說：「如果大家小心，這場小火是可以避免的。」他指出起火的紙盒太接近電爐。他並提出警告說：「像這樣的火警，有時也可釀成大災難，因為大廈上層就是酒樓，這一類很可能使酒樓食客驚惶喧鬧。」

李寶椿大廈昨發生小火
一雙小兄弟引火滅蚊蟲被灼傷

【本報訊】九龍巴域街七號樓下天階，昨天下午發生小火，灼傷兄弟二人，傷者後被送入醫院救治。

上址為潮籍人開設的東興白米店，店東有二子，一名廣有，七歲；一名廣明，十四歲。昨天星期假日，兩兄弟無事可做，忽發奇想，商量到後天階滅蚊。據說蚊蟲多聚居於水井，於是，先注ＤＤＴ入井，繼而傾以火油，最後點火把擲入井中，焉知井內充滿某種氣體，遇火立即冒升，火油亦助長其勢，小兄弟立被灼傷，且墮落井旁，途人發覺，十分鐘後始被家人發覺，召十字車將二人送院急救，所幸二人並無大礙，而非墮落井內，否則會成慘劇。

日本精工鐘廠在港設服務部

【本報訊】日本精工鐘廠在本港開設港九服務站，該廠董事服部禮次郎率領該廠人員於昨晚飛抵本港，明（十）日主持該服務站開幕儀式。

天氣

本港天氣：吹清新東風，空曠地方風勢有時頗勁，天色晴朗，天氣較涼。

台灣特務說他有功
李裁法案十四宣判
「司法行政部調查局」函「地方法院」　謂李曾掩護特務逃出香港

【本報訊】台北消息：李裁法被控殺死與洪嘉仁等人偷渡到香港一案，台北「地方法院」於八日下午開庭第二次審訊，並宣佈辯論終結，定於本月十四日上午十時宣判。

此案被告為李裁法、洪嘉仁、張賢三、徐振聲、楊三弁、陳曉的、張多助、李長江、張添丁、張呂與玉、邱呂天梅、蔣金彌等十二人，各被告的供詞與第一次庭訊大致相同，並無新的事實。李裁法承認殺死與家元，但強調他人的動機是出於一時氣憤，並非預謀。洪嘉仁等所就職。

此案開庭時，「審判長」宣讀台灣特務機關「司法行政部調查局」於本月六日寄給台北「地方法院」的一件公函，說李裁法在抗戰時期，曾利用他任日本當局特務員，並掩護國民黨方面工作人員的事實，其意為李裁法減刑。李在稱讚時表示句句真實。

中國回教協會昨日選出新職員

【本報訊】香港中國回教協會昨天上午在該會會所舉行第十五屆會員大會，選出正、副主席和各部門主委。新職員定於本月廿六日（星期四）晚八時在會所就職。新職員名單如下：

主席白學修；副主席白健中；文書部哈惠民；總務部哈惠英；財務部劉有信；宣傳部鄭光宇；福利部王啟波；康樂部孫錦庭；婦女部馬桂英。

中區坊會籌商辦法
賑濟鴨巴甸街災民

【本報訊】中區鴨巴甸街廿二號Ａ前（六）日上午發生大火，全座被焚燬，左右鄰之廿號Ａ、廿二號及廿八號等樓宇亦受水漬波連，被迫離開，各樓身無長物，均成災民，延待賑濟。

據中區街坊福利會一位首腦稱：該會對於區內災民多人數頗多，當火警發生時即有辦理，此次火災亦已籌商辦理賑濟；現正籌商辦理此次火災急賑辦法外，並協助維持秩序。

季候風由東吹到
天文台昨懸黑球

【本報訊】天文台昨晚九時半懸掛「黑球」。昨晚十一時天文台之地面風係由東面吹至，風速廿二海里，並有風速高達四十二海里之疾風。十時至十一時之平均風速約為二十海里。

預測今日吹清新東風，空曠地方風勢有時頗勁。天色晴朗，天氣較涼。

本報特稿
爭妍鬥麗記
——看「埃及妖后」選美初賽

要在六個方面比高低

雷士公司、意大利航空公司、樂聲戲院、新聲戲院聯合主辦的「埃及妖后」熱帶選美初賽，昨日下午在大會堂劇院舉行，廿三位小姐，打扮得花枝招展，爭妍鬥麗，在容貌、儀態、服裝、身材、化粧與品格等六方面比個高下，結果有十二名靚女入圍，將在本月十六日的博愛醫院舞會上參加決賽。

司儀亦莊亦諧講多有錯

門展的小姐昨日曾先後出場兩次，再出運動裝與晚服。司儀周志鴻，粗率亦莊亦諧，他在宣佈門麗開始時說：「而家小姐先着運動裝出嚟，界先生們欣賞！」此語一出，即惹來哄堂大笑，有人問：「只界先生欣賞，太太有份冇？」周志鴻啞口，無詞以對，只好「認錯」。

苗嘉麗「三詢」這套錯頭

第一個出場的小姐是舞格蘭籍的苗嘉麗，她在當晚服務，先着一套紅綠線間條運動裝，後來又換一襲銀白色的長裙，披金黃色披肩，踏黃色高跟鞋，姍姍踱步，淡定瀟油，博得「夠靚、夠定、夠醒」，郭贊夫人與利銘澤夫人評判員說她「姿態分」已搶去不少鏡頭，曾把她評為首選。

白奕佟「累」得紳士跌眼鏡

六號的白奕佟，是甫自英國來港旅行的遊客，一襲黑色的晚服，開胸幾乎開到肚臍，出場一亮相，觀眾嘩然，口哨聲與讚嘆聲頓起，台前一紳士拍掌拍到手痛，眼鏡也跌了，其狀極趣。據說，這位白小姐在報名時，還是最後一名。

莊秀敏滿身鈴鐺也甚麼

七號的莊秀敏，是馬來西亞僑，雖籍貫廣東，講不識廣東話。她穿的黃色衫裙，綴滿鈴鐺，行一步，叮噹，十分細悅。她的台風頗佳，據說曾在馬來西亞學校裏得過選美獎，有了經驗，果然不同也。

鄭紫玲眼角傳情臨危不亂

十一號的鄭紫玲，艷名于倩，乃鄭氏之影星也，明星參加鬥艷，果然不同凡響，不但樣子甜，略帶笑，而且「眼角傳情」，十分到家。不過，她出場表演時，卻曾聲明，說參加純為熱善，入選與否毫不介意。結果她落選了，是否泰然處之，不得而知。

顧玲時竟圓錫鼠號碼牌

幾乎慎倒；原來台口米高條的電線不知如何纏住她的雙腳，拚掙了幾次才告擺脫。觀眾見她「臨危不亂」，雖遇此「意外」，仍笑容可掬，於是紛紛鼓掌，既讚她好膽，亦賀她「脫險」。

十五號的顧玲時，出場時一直由台中轉到台口，結果連掛在腰腹間的「號碼牌」也丟了，有勞司儀周志鴻將號碼拾起，高舉作狀，以便評判員有所識別。廿四號的張麗珠，一襲銀白色鑲黃邊的長袍擋不少鏡頭，這襲長袍在大腿處開叉，稱得細膩，十分夠捻。

倪高雅扮「妖后」未能制勝

三號的倪高雅，是澳洲籍靚女，她別出心裁設計了一套「妖后」的裝束，髮型和髮飾與「玉婆」的「埃及妖后」十分相像，她是「出奇」卻未能「制勝」，結果名落孫山。

名落孫山者多篤不夠鎮定

在門麗的芸芸靚女中，有幾位樣子本來不錯，可惜出場時不講究姿態，鼓起腮幫，好似懸吐一樣，令人嗤；有的行路不大穩重，姿錯亂；她們幾乎慎倒；也有適衣服也沒有配好，上中下三條腰線明在目；有兩位在表演運動裝時，穿長褲上陣，結果被評判員扣分，認為長褲將腳部美遮住，不夠「運動裝」也。

七位評判屬忙得不亦樂乎

擔任此次選美的評判員有黑色會主席霍寶田、利銘澤夫人、郭贊夫人、陳圖鋼夫人、鄧士柱夫人、博愛醫院主席甘光華、及意航遠東區總經理阿白朗利等七人。他們全部是首次擔任選美裁判。由於觀台聲，小姐表演的時間不長，所以評判員忙得不可開交；廿三個小姐接踵上場，要在每位小姐的名下評容貌、儀態、服裝等六項分，實在並不是件容易的事。

「十二金釵」十六日再決高下

獲選入圍的十二名靚女名單如下（依號碼排列）：一號苗嘉麗、四號伊明且、七號莊秀敏、十一號鄭紫玲、十二號宮蓉、十五號顧玲時、十七號巴翰、十八號許鏞黛、十九號文韓、廿三號黃莎莉、廿四號張麗珠、廿六號杜麗飾。

·楊曉風·

在硫磺火焰籠罩下的貨艇（中），消防員正在努力搶救。

增巴士公司可改善交通

【本報訊】香港革新會公共交通委員會昨就改善交通問題發表報告書，指出近年港九公共交通工具缺乏，非添置大量車輛不足以供應，該建議九龍方面應增設新巴士公司，香港區亦應增多一家，以改善港九目前的交通困難外，並提出如下各建議：

（一）為便利學生上學和放學，各線巴士中，每三輛巴士，應有一輛是時別接載學生的。特別時間可分為三節，自晨早七時至九時，中午十二時至二時，下午五時至七時。

（二）所有巴士站裡設於方便乘客上落之處，不能隨意移動。在界限以外，所有巴士一律不能讓搭客上落，而每輛巴士接運而至，每輛應依次序停泊在站旁，俾搭客亦可上落。巴士司機的工作，比售票員或守閘員為辛苦，後者須時刻應付搭客們的詢問；在巴士員工繼續運動中，巴士司機應負起領導工作，如適當的停站及予搭客有足夠的時間上落。巴士公司每年有可觀的盈利，實應添購更多的車輛，巴士員工亦可因此而獲得合理的新酬。巴士公司並應付出合理的新酬，方能僱用足夠的司機和其他員工。

（三）巴士公司應負起有關方面的實任，因此建議有關方面組織一交通糾察隊，予以嚴厲和適當的制裁，實任為管理政局當轄，隸屬於市政局的「人龍」、候車等候車「人龍」、停車場被毀，學童濫用路及泊車情況等。

（四）由於營業車不敷應用，應承認白牌車之存在，可發給特別牌照，使白牌車能夠繼續其廉價營業。對於並無巴士行駛的路線，採用白牌車是最方便的。

小啓：十一月份「東南西北」欄稿費已結算，請作者到本報門市部領取。

彩虹新邨金華樓
已辦理入伙手續
和樂邨第二期工程開始

【本報訊】九龍牛池灣彩虹新邨，最近又有多幢樓宇陸續完成。金華樓日來已開始辦理入居手續，該樓七層高，一般申請入居而資格符合規定者，已接到通知，約定日期前往該新邨辦理手續。

該新邨大廈落成後，申請者甚眾，但位數只有三千餘間，申請人達六、七千人之多，僧多粥少，有關方面已將申請表格分類鑑別審查，初步甄別合格者，即用抽籤決定。

這三十餘間鋪位中，只有兩間指定經營物品，尚有兩間指定經營理髮業，其他則沒有指定。

又，香港房屋協會在觀塘和樂邨興建之廉租屋，首期已落成入伙，第二期興建工程現已開始施工，料將比田之禮賢邨更早完成入伙。

和樂邨第二期屋宇地盤面積二點九英畝，共有一千四百七十個居住單位，可容六千四百六十一人，另有三間幼稚園及托兒所，各居住單位中，分為可住五人及可住七人兩種，五人單位計有五百二十二層，七人單位有五百四十八層。

渡海輪上有人跳海

【本報訊】昨日上午九時四十五分，由旺角開往中環之油麻地渡海小輪途至半海時，三等客艙中突有一名穿黑色棉襖、黑色西褲、足御布鞋、年約四十餘歲之男子跳海，船員發覺，立即打鐘停航，並由其中一船員跳下海中拯救，卒將跳海者救起，但該人已冷至戰慄不已。

澳有蛇船翻沉
三人先後失蹤

【本報訊】澳門消息：據邊界傳出消息：六日晚上，有十八名「肥蛇」客在新口岸附近澳頭乘船出海欲往澳門，船往澳門，因船翻沉，十八人墮海，後為漁船之人救起，一名十二歲小童失蹤。

又據說，較早前，在九洲垃圾屋附近，又有一艘「蛇」船遇風沉沒，「蛇」客中有兩人失蹤，其餘均為附近漁船之人救起。

廣州音、國音對照
中文字典
黃祝康編著

一版，再版，現三版發售。學校紛紛採用，教師人手一編。
可查字音字形字義
可查標準國音
可查正確廣州音
本字典廣州音係用羅馬字注音，並注九聲。書後附錄：

廣州音系表

一、廣州音聲母韻母與發音法。
二、廣州音長短音的區別。
三、廣州音九聲與讀法。
四、國音四聲與廣州音九聲對照表。

港澳各大書局均有經售

大會堂今日節目摘要

瑜伽講座	展覽廳	上午九時半至十一時半
第十八屆國際沙龍	展覽館	上午十時至下午七時
香港產品陳列	三樓展覽館	上午十時至下午六時
勵進工藝美術展覽會	八樓展覽館	上午十時半至下午八時半
培風中學週年演講日	音樂廳	下午三時至七時
法文班	大會議廳	下午五時至六時
江南雕放映電影	北演講室	下午五時半至七時半
速記班	大會議室	下午六時至七時
港九將校聯誼會表演晚會	劇院	下午八時
香港青樂協會主辦的青年樂會	劇院	下午九時

大地牌
學生褸

鸚鵡牌
乾濕褸

總經銷：萬新有限公司　電話：四五七三五四

晉隆生瓷器莊

CHUN LOONG SANG　HONG KONG

創設於1876年

專營江西及各地瓷器用品、陳設用品，承辦出口瓷器，備有香港及澳門來源證，自設印花工廠，歡迎各界人士茶樓酒家來樣定製。

地址：香港文咸東街一二二號
電話：436140、437510

第二張　一

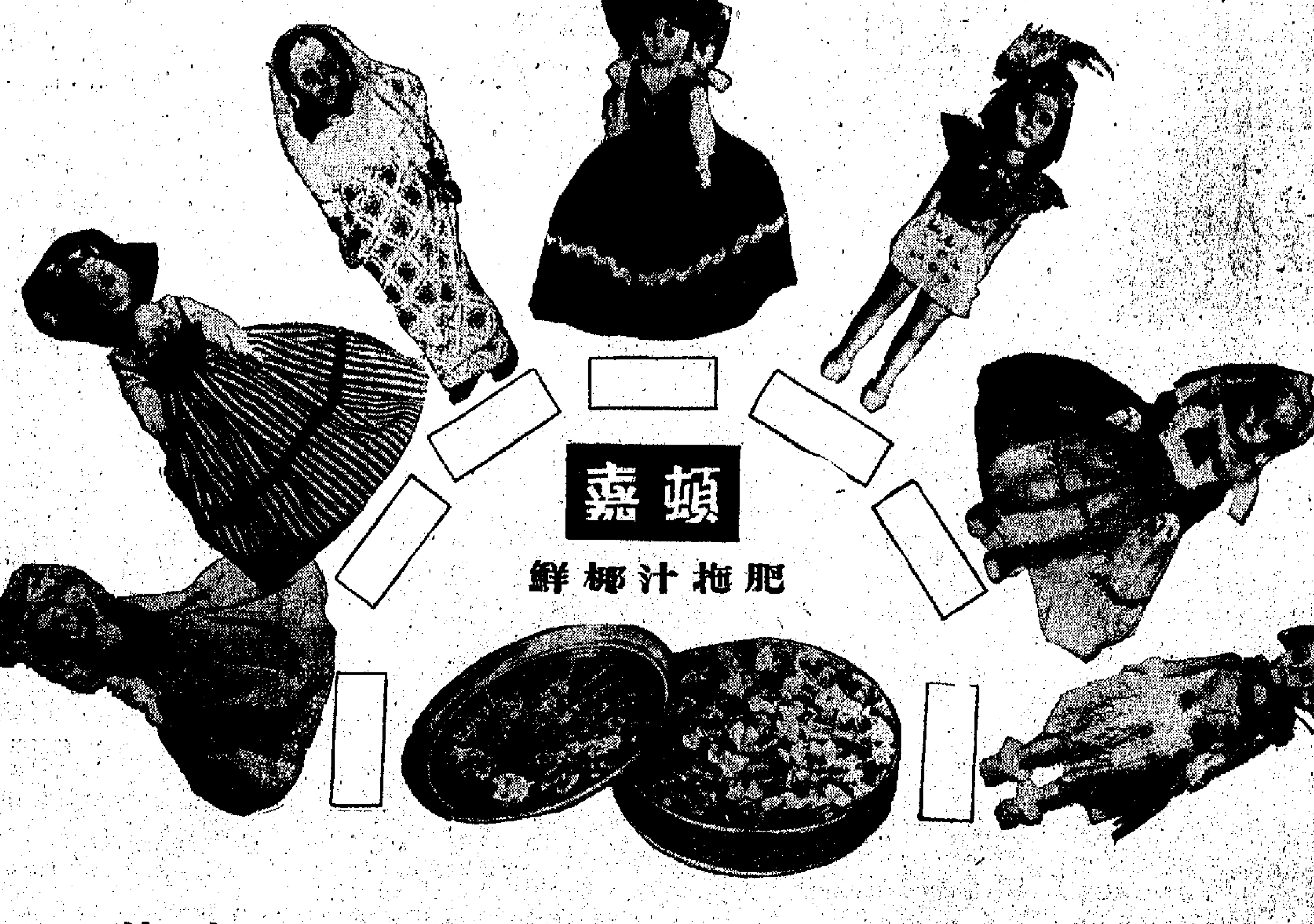
猜「世姐」有獎遊戲
嘉頓有限公司　本報工展特刊　聯合舉辦

嘉頓公司乘逢入各……封寫明「工展特刊猜世姐」遊戲。

猜「世姐」遊戲貼士

李太白靜臥承主

李太白逛工展



姓名＿＿＿＿＿＿＿＿
地址＿＿＿＿＿＿＿＿

猜「世姐」有獎遊戲

嘉頓有限公司 本報工展特刊 聯合舉辦

嘉頓公司爲適應各國市場之需，帶回來了七位世界小姐。這七位小姐的國籍或種族，分別屬於荷蘭、意大利、印第安、印度、夏威夷、法國、瑞士。現在，她們很樂意與廣大讀者見面。

有獎徵猜

問題是七位小姐都很俏皮，她們誰都不肯先說出自己的國籍或種族。那也好，讓嘉頓公司與我們撮合辦一次遊戲，請讀者從她們的容貌、頭飾、服裝，作出判斷；小姐們給大家準備好多份相當豐富的獎品。

如果覺得有麻煩，請參考另一篇文章，我們已請一位優先與各小姐會面的記者，給大家提供幹靈又確實的貼士。

參加辦法：

㊀參加「猜世姐」者，請將答案分別填在空格，剪寄軒尼詩道三四二號大公報，信封寫明「工展特刊猜世姐」遊戲。

㊁七位世界小姐的玉照，於本月九日、十日、十一日列出，十三日截止收件，十七日在本版揭曉，及公佈得獎者姓名。

㊂獎額一百一十名，如答中者超過此數，則由抽籤決定，各獎名次，再由一百一十名中抽出。

㊃各名獎品如下：

首獎（一名）：任意選擇價值五十元的嘉頓食品，請到嘉頓餐廳享用價值五十元的英式餐，另贈鮮椰汁拖肥一罐、「世界小姐」一個、日曆一個。

二獎（三名）：每名任意選擇價值二十五元的嘉頓食品，請到嘉頓餐廳享用價值二十五元的英式，另贈鮮椰汁拖肥一罐、「世界小姐」一個、日曆一個。

三獎（六名）：每名任意選擇價值二十元的嘉頓食品，另贈鮮椰汁拖肥一罐、「世界小姐」一個、日曆一個。

四獎（一百名）：每名贈鮮椰汁拖肥一罐、「世界小姐」一個、日曆一個。

猜「世姐」遊戲貼士

來自荷蘭、意大利、印第安、印度、夏威夷、法國、瑞士的七位小姐，並排在一起，眞令人眼花撩亂。

她們緘默其口，讓你猜她們的國籍或種族，有些很容易，有些很困難。譬如那位夏威夷小姐，雖也還有髮飾、她頸項、手腕的花串，知道她的草裙的那朶大花，都是夏威夷姑娘的特徵。

印第安小姐也一樣，皮披肩是很大的特式，至於額上的皮帶，和頭頂的長羽毛，更是別位小姐所沒有的。

印度小姐的服裝是最耗布料的，但緊緊的圍在身上，卻成了最窄的裙子。在鼻樑上點上紅痣是她的傳統習慣，額上的紅寶石，和頸項、腰手的許多金飾，也許都是她的個人所好了。

困難發生在四位歐洲小姐身上，都穿寬大的裙子，都戴帽子，甚至連她們容貌也差不多。不過，只要你細心，她們之間還是有分別的。

瑞士小姐穿的黑裙，就是與別不同的標誌。何況裙脚有兩條粗粗的波浪形的花邊。她的背心的胸前，繡上一個交叉，再疊一個十字，顯出她的特殊風格。

戴黑色闊邊帽的，只有法國小姐。這位來自花都的姑娘，還穿黑色背心，和使人爲之目眩的條子裙。兩朶鬱金香做髮飾，更增添幾分嫵媚。

意大利小姐的裙子，一點點碎花，星羅棋佈。她的帽上鑲上抽紗，更使她與衆不同。

到這裏，如果不說任何話，你也可以找出誰是荷蘭小姐了。其實，荷蘭小姐有她很大的特點，就是她特別喜歡花邊。她把花邊串成一束束，一縷縷在胸前、袖口；在灰色的裙上，也鑲上粗粗的一條很別緻的花邊，成了一種凸出的裝飾品。但提防的是小姐們出場時換了另一套打扮，我相信，她們怎樣俏皮，也不會到這樣惡作劇的程度。（柳鳴）

工展特刊

港星互惠發展貿易

新加坡中總觀展團昨訪工展會

黃篤修說港工業有賴海外支持

新加坡中華總商會觀摩團，由該會會長高德根率領，昨天下午四時進入工展會場參觀。

大會總理處設茶會招待來賓，會上，雙方就港、星工業發展等問題交換意見。昨天新加坡觀展團到會團員有顧有政夫婦、孫炳炎夫婦、黃耀廷夫婦、陳共存夫婦、余文賢、黃炳坤、莊貞岩、孫炳松、林國仁、鄭偉卿、陳國議、孫大乙、王肅丹、[illegible]；工展會名譽會長朱石麟，會長賀蘊修，副會長尹自中、蔡寶閩，海外聯絡部長莊重文，各部部長倪少傑、林文亮、[illegible]、玉璽、朱榮庭、黎膺宇、梁乃榮、黃璧、許坤熾等親自接待。

黃篤修首先致歡迎詞，他說：「幾年前，新加坡舉行一次商展會，規模宏大，使我們每次工展時有小巫見大巫之感，但亦以借鑑效法，得益不少。」

他說：「本屆工展會場地佔三十二萬方尺，各攤位爭奇鬥麗，各盡其能；展出香港製品，運用新型設計，分門別類陳列，儘量將本港工業出品的出種種色色，應有盡有，並設有貿易查詢處，商路諮詢問，推廣貿易，相信各位參觀時感到便利。希望各位把參觀所得，於返星後大力宣傳，多做香港生意，港星貿易前途實爲利好。」

繼由莊重文致詞，他說：「香港缺乏生產機械和工業原料，都要靠海外各地輸入，而製成品也要向海外輸出，若非獲得海外人士的支持，香港的工業恐不容易有所成就。希望在互相維繫之下，彼此間發展貿易。」

他說：「港星兩地同是工業地區，大家都以工業出品對外貿易爲工業生存的基礎，香港年來遭受到外國輸入限制，使香港工業蒙受到很大的障礙，若果只靠原有市場的活動範圍，實嫌過少，因此希望海外人士盡力支持。」

他說：「香港的工業多半是環繞經營的，而新加坡的居民也是環佈大多數，大家息息相關，希望能互助互惠，共同發展。」

他說：「本年度香港的工業遭受到嚴重水荒所影響，尚賴我們工業界艱苦奮鬥，因時濟宜，所以工業出品外銷由本年一月至十月輸出總值二十八億五百餘萬元，比較去年同期二十四億二千八百餘萬元，增加百分之十五強，這足以表現香港工業經得起考驗。」

高德根接着講話，他說：「本團來港參觀工展，目的在領教香港工業，以資借鏡。因爲新加坡政府目前推行經濟發展計劃，歡迎各地人士投資，在星設廠，予以種種優待，申領工業用地，更不成問題。希望香港工業家前往投資，協助發展經濟。」

最後雙方亦交換有關在星投資設廠意見，提出意見者有黃篤修、倪少傑及莊重文等，由高德根答覆。

新加坡中總觀展團訪工展

▲本團團長高德根在工展招待會上講話。

昨日入場人數

97317

港督讚賞星光出品

港督柏立基巡視工展會場時，曾到星光實業有限公司攤位參觀，並讚賞該公司所出的紅A牌豆型塑膠日用品。（圖爲星光主人梁知行與港督談話時攝）

今天遊工展可成幸運兒

頭獎獲發達自動日曆錶

本屆工展會將舉行五次觀衆幸運日。第一次今（九）日舉行。今日凡購票入場的觀衆，均獲派送幸運號碼一紙，明（十）日下午八時由工展會宣傳部請影星在會場禮台抽獎，抽出幸運號碼共十個。首獎瑞士名廠錶一隻，二獎發達男裝錶一隻，三獎發達琺瑯女裝錶一隻，（均大昌洋行捐出）四至十獎由南順公司贈送該公司禮物一份，十一至十五獎由百利餅乾公司贈送百花罐餅一罐。十一日晚八時，在工展會場禮台請影星頒獎。

避免塵土飛揚 會場日夜洒水

▲工展會場地爲填海地區，大會當局特組商每日在場內洒水，以免塵土飛揚。承南順利號承辦洒水事宜，規定由今日起，每日上午九時、中午十二時、下午三時及晚間七時，分別灑水四次。今後觀衆入場，可免風塵撲面之弊。

九大姐巧會高德根

▲香城影業公司新片「香城九鳳」的九位女角：許鶯鶯、譚倩紅、梁素琴、英麗梨、任冰兒、李香琴、金影憐、黎坤迴、朱日紅，趁拍戲餘暇，昨日下午五時，應邀到會場漫遊。昨日適新加坡中華總商會參觀團到會場訪問，大會宣傳部特邀九大姐與新加坡中華總商會會長高德根及各會員相見。工展會會長賀蘊修，副會長林根成、蔡寶閩、尹致中及各部部長等共同款待。

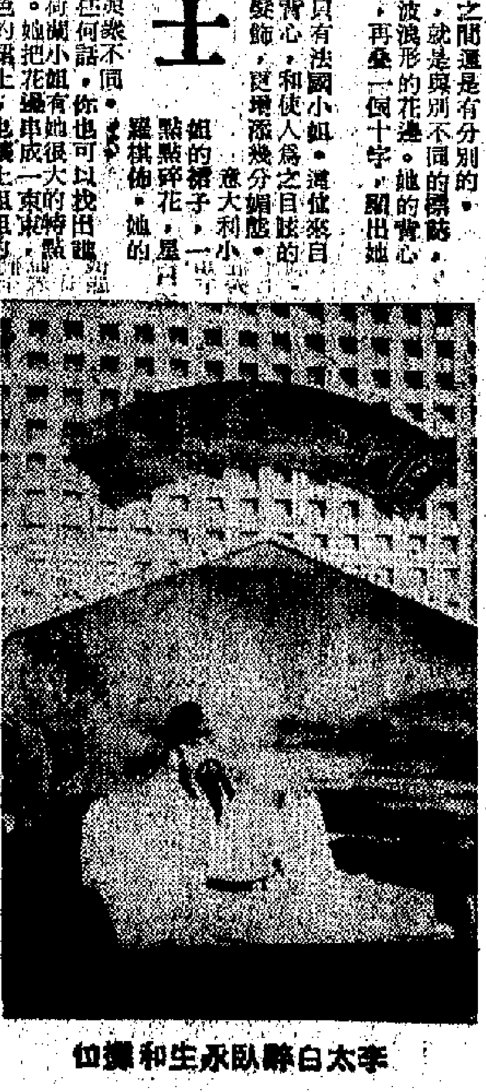
▲新化大同攤位全用竹枝裝飾，據說這與該廠主人黃篤修愛竹有關。爲此，鄭文亮昨又詩興大發，贈其一首以贈黃篤修。詩曰：「裝飾新奇用竹枝，主人愛竹豈中時。宣傳藝術推淘大，工展場中一驕兒。」

鱷魚館生意興隆 東藝送日曆揮春

攤位零訊

▲昨日會場人山人海，選購鱷魚恤者更是擠擁不堪，鱷姐度領、取衫、付貨、收銀，忙個不了，連飲茶時間都抽不出來，生意之旺比前日週末更甚。遊客們知道鱷魚館獲本屆攤位裝飾陳列比賽亞軍獎，都紛紛舉頭欣賞，大讚線條優美，色澤悅目，加以鱷魚少姐卡度儂態，其生意興隆，可以想像。

▲第二、三街特大攤位的東藝塑膠廠，本屆贈品中有日曆及塑膠揮春，凡購滿十元者贈送精美日曆一個，購滿五元者贈送塑膠製之揮春。該種揮春別出心裁，計有「恭喜發財」、「萬事勝意」、「如意吉祥」三種，紅底金字，可隨時在牆上作裝飾之用。



李太白醉臥承生和攤位

李太白逛工展

工展會場第七街冰生和紅牌攤位前，赫然有李太白據案醉杯，作飲酒狀。原來此乃雕塑，並非眞人。李白像係模仿宋詞圖出品，形態栩栩如生。像之背景，係一巨幅山水畫，寫一杏花村裏酒帘斜掛，一時之選。攤位前有一對聯，媽着李白的詩句，唯有軟着進其名：有一聯曰：「亞花海灘英雄，去胡遍地；醉醒別有天地，獨樂逍遙。」一聯僭班門，虧非作手可撰，問之主人，方知係名士四近號主所作。聯的書字，由攤檔攤會場內之書法，以此爲第一。逛工展的，不可錯過。

觀衆擁擠心花怒放

·陶朱·

十二月八日

昨日做咗一次老襯，見司機亞昌直車我過海，直達會場，以特慳番幾步脚。不料，新填地之免費停車場，已經界人嘅揸足先泊，只好將車泊到蚊尾，挨近水塘仔嗰度，出來之時行到懵，計把條數嚟，冇油嘅算，脚步唔慳得，又多咗幾鷄嘢汽車過海錢，實在冇乜着數。小數怕冇計，生意人本色也。我落定決心，除非萬不得已，發誓都唔坐車過海矣。

今日照樣由灣仔坐紅鬚船過海。唓，好擠擁喎？記得開幕嗰日，成堆大船僅得十幾名，今次亮然全船滿座，益的規前企。登岸時，嘗見遊工展滙去之觀衆，大袋小袋揮到滿，其中有然有做嘢字號之紙袋焉，不由心花怒放。不過仔細睇落去，令人覺得冷怪者，嗰的等住上船之人，一個個襯起一隻脚，用報紙猛拍隻脚。又完左脚，又襯起右脚，唔通照辦拍其一輪。噢，拍脚工展會又出左新噱頭，何害有獎乎？不然，咁何一路拍得如此落力耶？我一路行，一路疑惑不解。不料又見到一濂客家，同樣令人不解者。遠望前面，人龍如長虹，穿梭般川流不息，惟者睇在不論男女老幼，都以手巾仔掩住個鼻嘴。難道流行性感冒已經到咗咁地步耶？我邊行邊想，猛然一陣大風吹嚟，沙塵蔽天。我趕快掏出手巾仔遮住個嘴先。舉手之間我始恍然大悟，啞然失笑。所謂流行性感冒者，大沙大風之故也；拍脚者，拍條褲之沙塵也。以來嘅叨，估唔到畀啲沙塵嚇住心嚴，唔抵至極矣！

一到大門口，望見阿拍同班帶我去觀海上船展，想不到，塔船參觀者，每位收費五毫。由於阿拍行頭，此一雞嘢將佬，嘥輸到我做衰。

步入遊艇參觀，本來冇乜興趣者，不過睇見幾心都幾鍾意。嘆室細遊艇，都幾得意，大獻之匯，一家大細，遊其一倫喉間，擔其一餐嘢嘆，天上人間，有何分別？一打樂價錢，不過五毫水。財利老細睇滿，又同我老友起硬打鬭，折扣，正如趣華去澳門，就得過也。當然，成噚與否，尚待老吉點頭，方有得斟也。

回到攤位，已經五六點鐘，人客疏的，咽班大工姐嗲吓嘢氣，嗰個叫聲大呃個話沙塵大，個頭污糟，喊住想先頭所見，每人個個以度先去洗頭！係咪每日發起立嘅人，似乎噥重遍天萬，好似嗰頭，[illegible]

參觀日記

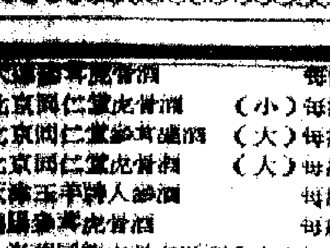
我說：今日好嘢喎，好得都叫嘢！大姐工，[illegible]

鱷魚恤

鱷魚恤 工展大贈送

買衫送領，送錶，送呔針

鱷魚館榮獲攤位裝飾比賽亞軍獎



認明鱷魚商標 君之保証

東藝宮燈

富麗堂皇

工展會 第二三街特大攤位 贈送 如意吉祥

買國產藥酒贈送日曆

即日起凡買國產藥酒10元 即隨貨附送1964年精美日曆一個

多買多送，贈完爲止。港九各大酒行、食品、國貨公司代售代贈。

中國茶葉土產進出口公司經營出口　香港代理處：德信行有限公司　電話：431236, 431235

大連參茸虎骨酒		每瓶售	8.00
北京同仁堂虎骨酒	（小）	每瓶售	10.00
北京同仁堂參茸補酒	（大）	每瓶售	18.00
北京同仁堂虎骨酒	（大）	每瓶售	38.00
天津玉羊牌人參酒		每瓶售	15.00
瀋陽參茸虎骨酒		每瓶售	12.00
上海蔡同德虎骨木瓜酒	（大）	每瓶售	6.00
上海蔡同德參桂養榮酒	（大）	每瓶售	8.50
杭州胡慶餘堂山藤風酒	（大）	每瓶售	6.00
杭州胡慶餘堂補益杞圓酒	（大）	每瓶售	4.50
湖南虎骨酒	（大）	每瓶售	6.40
廣州潘了也風濕跌打藥酒	（大）	每瓶售	6.00
廣州羊城牌牛欄骨酒	（大）	每瓶售	4.50
廣州蛇王滿五蛇酒	（大）	每瓶售	5.00
廣州蛇王滿三蛇酒	（大）	每瓶售	5.00

廣州蛇王滿四蛇膽汁酒	（大）	每瓶售	7.80
廣州恒記玫瑰陳酒	（大）	每瓶售	4.50
德慶關劍閣首烏酒	（大）	每瓶售	6.50
德慶關劍閣首烏汁		每瓶售	5.60
廣州羊城牌鹿茸三鞭酒		每瓶售	7.00
陳李濟廣號秦長春酒	（大）	每瓶售	8.80
汕頭萬應補血酒		每瓶售	6.00
汕頭許鸞山跌打損傷藥酒	（中）	每瓶售	5.00
廈門華僑國公酒		每瓶售	5.00
廈門衛生堂風濕補筋骨酒	（大）	每瓶售	4.50
廈門一品泰國木瓜酒	（大）	每瓶售	6.50
梧州龍山蛇蛇酒		每瓶售	7.00
梧州龍山蛤蚧酒		每瓶售	7.00
梧州龍山虎骨木瓜酒		每瓶售	7.00

歡迎選購　品種繁多　未能盡錄

緬放寬凍結貨物贖單
出口米價明年起提高
港明年首季進口米基本額不變

【仰光三日航訊】緬甸革命政府因為發覺有人從事炒貨物入口執照，因而凍結所有海關內的舶來品，並由十一月廿五日起，停止商人再向銀行開出向外國訂貨的信用證。對已經付船運來但尚未運到仰光的外貨，也不准商人向銀行贖單。此項新措施經過當局詳細考慮後，最近已決定放寬執行，即准許商人向銀行贖取貨單。至於已開出的訂貨信用證，商人如欲調整價格或更改船期，則已停止批准。

據緬甸農產品貿易局的報告，緬甸明年度可以輸出的新米和米產品，大約可達到一百八十餘萬噸。

據有關方面透露，緬甸革命政府農產品貿易局，已準備將緬甸出口最大宗的熟米和小粒雅淨（SMS）米售價，自明年起將由本來的每噸三十二英鎊提高至三十六英鎊。

【本報訊】據米商消息：上週末已接獲有關方面通知，說明年首季入口米額將照舊為八萬八千噸（基本額），自由額未有公佈。

一般進口辦法無甚改變，入口米商可提前現在就辦來下一季的入口米額，但暫時不能提出發貨。

又，上週末正式開盤成出的食米只有一宗暹羅新香米，以每擔六十七元八毫成交四百包。

冬貨正大量出倉
毛衫絨料衣着等佔最多
進少出多倉位現已轉鬆

【本報訊】天氣轉寒，寒天用品大量出倉，影響貨倉貨物轉流大為加速。

據倉商說，近來出倉貨物比進倉貨物數量還多。這是不常見的現象。今年入秋以來，此間貨倉長期存在的現象是寒天貨品大量存進貨倉，但這些貨物進倉後，貨主只從少量提取出。這些進倉貨只被提出了一部分，下一批新貨便又運到，經過較長的時間，以致貨倉貯存冬貨不斷增加。近來的情形顯然不同，由於天氣關係，寒天貨當銷，故商人大量提取出倉應市。另一方面的情形是，寒天貨需本上已到齊，近來由外間到港的數量逐漸減少，在這樣的一增一減之下，寒天貨品便出倉多於入倉。

近來出倉的貨物，以毛衫、毛外衣、絨料、被褥、毛布、毛冷、尼龍等等的成衣、夾棉等等為多。這些貨中，毛布、毛冷等多是廠家提取，往以廠家提取居多的絨料，近來則以衣料商提貨較多。貨倉在這樣的情形影響之下，貨物轉流固然加速，倉位也轉鬆了。過往貯在食糖倉的寒天貨已陸續被取出。有個別貨倉貯在食糖倉中的寒天貨已全部被取出，即使雜貨倉中的這些貨物，由於出貨多於進貨，以致雜貨位稍有空出。預料今後的一個月內，貨倉不再有「爆棚」情況出現。

冬節快將到臨
市場銀根略見轉緊
短期貸放者已減縮貸放

【本報訊】冬節快到，近日市面上的銀根已比前略見轉緊，但情形尚非嚴重。

據金融界人士說，每年到了這個時候，市面銀根逐步轉緊是正常的，因為冬節之後接着而來的是聖誕節、新曆元旦、舊曆元旦，各行各業在這段時期照例要辦年務結算，收賬的收賬、還債的還債，市面需求較多資金週轉是必然的。所以各行業的頭寸一時會被拉得較緊的也不足為奇，直至農曆元旦之後，市面銀根才會逐步回鬆。

近週來市面銀根已比前略見緊俏，比方平日專做短期放貸的一些人士，最近不但已收緊些……

據金融界人士分析，日前銀根緊俏的情形尚非嚴重，因為好些行業早已逐步收緊頭寸，未會因一時的影響便抽緊。最近所謂緊的依然是一切油糧雜貨行業。

又，近來銀行業內一般仍屬寬鬆，銀行同業拆息仍是週息四厘一二五至四厘半之間，有時求借的缺口會多些，但有時卻是有放無借。

十月份港貨輸出
英美仍為大買家
西德南非增幅則較顯著

【本報訊】十月份香港製品輸往多數主要市場，都比去年同月增加，只是對澳洲和加拿大輸出則減少。

據港府工商處報告，十月份香港製品輸往英國，值九千六百七十二萬元，比去年同月增一千六百五十萬元。港製品輸英值七千五百四十萬元，比去年同月增……

瓷器批銷轉活
販商已落手
日用瓷陳設瓷市較暢

利用自備外匯
金邊商續訂棉布
以購近期交收色布為主

【本報訊】金邊商最近陸續有棉布新訂單寄到，訂購對象以近期交的色布為主。

與印尼斷絕貿易後
星市貨物銷途大減
星商現向港扯購果菜較多
海味乾果雜貨卻已少過問

鐵廠購料仍疏
廢鐵部分價升
舊船板價回降亦乏顧客

批發貨價

六類貨價高過去年同期

旺季貨價多趨上揚

五金價穩中微挺

紗布紙化原穩中帶堅

土產與食油穩中帶軟

食米西藥均下降

食糖波幅仍最大

水荒問題尚未解決
棉製品廠商仍憂慮
延期交貨現象雖免重現

經濟新聞

建築商大量訂購
鋼窗工業生產更忙
普遍廠家接滿四個月訂貨

日本鋼出口
將逾五百噸

對葡屬結匯未解決
澳門商對貿易看淡

紅磚依然搶手
大盤價亦企定
三夾板快把板市平穩

美棉近期貨
售價仍堅定

香港進出口貨價統計
（七日至十二月二日期）

類別	比去年平均價格漲▲跌×百分比	比前週漲▲跌×百分比
總平均	×0.95	▲0.11
五金	▲1.75	▲0.36
工業原料	▲2.58	▲0.93
紗布	▲2.61	▲0.07
糧油	×1.33	0.00
西藥	×4.63	0.00
雜貨	×5.79	×0.46

說明：香港出口貨價統計，根據一九五八年十八種進出口貨批發價格平均計算。

徇觀衆熱烈要求
麗聲　皇后　皇都
明天重映
美高梅皇牌巨片
羅密歐與朱麗葉
ROMEO AND JULIET
優待學界　一律二元
輿論好評

生死同心
林鳳　胡楓　李清　主演

新世界　香港　光明　皇宮　英京
第八天　九龍笑劇
大笑片！老襯行大運

京華　樂都　黃金
今天仍映
文武香球

狂滿　今天
七十二家房客

普慶　麗聲・皇后・皇都　利舞台　新華・豪華　大華　樂聲・新聲
七十二家房客
虎口亡魂 THE DAY AND THE HOUR
假紅倫翠
龍鳳呈祥
男兒樂園 MAN'S PARADISE
仙鶴神針

銀都　百樂門
潮梅之春
鐵騎火海戰

英國定期貨船運費續漲 不定期貨船運費卻回降

外傳香港至馬來西亞貨運費將提高 數家船公司表示對加運費事無所聞

【本報訊】據倫敦消息：英國不定期貨船的運費已回降，但是定期貨船的運費則續漲。

英國商會屬下七日宣佈，英國不定期貨船的運費，在今年十月份曾經上漲，但是在今年十一月已經有所回降。

以一九六〇年為平均數一〇〇計算，今年十一月份英國不定期貨船的運費指數為一二八·〇，今年十月份則是一三四·八，今年九月份是一二〇·四，去年十一月份是八七·五。

〔又訊〕外傳香港至馬來西亞各港口的貨運費將提高。據本報記者向數家船公司查詢，他們都表示對此事無所聞。

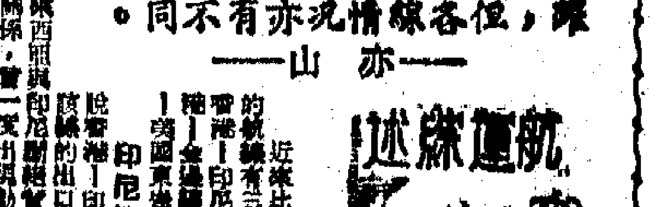
據航商說，香港與新加坡、巴生港和檳城的運費，由新加坡貨運公會早由今年七月一日起，已將非公會船則至今仍以較低的運費來接貨物。在這種情況下，貨運公會似不會考慮在短期內再加收運費的。

今年十一月份各方面的運費都回降，而在煤和穀物方面下跌最多。至於定期貨船的運費，則繼續上升，今年十一月份的指數為一三八·九，今年十月份為一三〇·五，今年九月份一二四·五，去年十一月份八三·四。

談三線貨運

由港至印尼線，金邊線，美國東岸線貨運近來顯得活躍，但各線情況亦有不同。

——亦山——



航運線述

近來比較活躍的航線有三條，即香港—印尼線，香港—金邊線和香港—美國東岸線。

印尼線：先說香港—印尼線的出口貨運，在九月間因馬來西亞與印尼斷絕貿易關係後，印尼與外國的外交關係，曾一度出現動盪不安的局面。當時行走香港—印尼線的英輪實停止航行，一些船公司的船隻，也增加航行的局面。[illegible]

·現在印尼當局准許出口商紙有分之廿五的外匯……[illegible]

金邊線：本月行走香港—金邊線的船隻，也可能增至二十艘以上，比平日數目大增。原因是東埔寨的進出口貿易，定由明年初起收歸國營，現在東、港兩地商人，都要趕快將已成交的貨物付船運出。近日許多港商已催促東商迅速開來信用證，以便貨物趕於本月內運去。其中包括紙類、水泥和雜貨。本月從金邊運來香港的貨物為數更多，主要項目為油料、栗米、白米、生膠及其他土產。有不少船隻每次載來貨物，都超過一千噸。可以這樣說，目前行走香港—金邊線的船隻，主要收入來源就是靠從當地載貨來港。

美東岸線：十一月份……[illegible]

日五金大宗 德和明運到

【本報訊】德和公司之「德平」輪(KAKAPO)，定明日由日本、海參崴抵港，該輪載來的日貨千餘噸，其中以五金居多。計有鋼條五十八件，鉛水鐵板七十件，鋼鐵一百三十五綑，十八札，白報紙十二件，鉛片紙張三百七十八件，鋁片六百八十件，三夾板廿六件和膠喉十件。另外海參崴也有些鋼材、鹹魚和罐頭食品運來。基隆也有貨運來。該輪定明日下午再開往基隆、釜山和日本。

日本接製船訂單 本年度破前紀錄 現估計已超過三百萬噸

【本報訊】據東京七日消息：日本從一九六三財政年度在今年四月一日開始以來，接入出口輪船的定貨已超過三百萬噸的水平，打破歷史紀錄。

從今年四月一日至本月七日，日本接入出口輪船的合同共有一百一十餘艘，合計三百零六萬總噸。其中包括七十艘油輪，二十二艘貨船和十八艘其他類型的船。

據說本月頭一週內，日本便接入外國定造的油槽船五艘，合計二十六萬二千九百噸。原定目標萬噸，比本財政年度的原定目標高兩倍。

另據奧斯陸七日消息，挪威的瑟華·伯奇桑輪船公司，向日本定造了兩艘十三萬噸級

邊行將派新輪船 行走歐洲遠東線

邊高後天開倫敦及歐陸

【本報訊】邊行輪船公司之「邊高」輪，定本月十一日開往倫敦和歐陸港口，開行前將在九龍倉碼頭裝貨。

據邊行方面說，該公司已接得不少貨物約三千噸，這是今年邊行輪船的航次之中……[illegible]

的輪船，定於一九六五年十二月及一九六六年下半年交貨。據悉，這是迄今為止噸位最大的油輪船，其最高航行速度為一六·五浬。

據悉該公司有一艘新輪「邊……」(BENVRACKIE)定明年初加入行走歐洲—遠東線。

交通指南

告預期船口入

船	名	開來港口	月日	公司
芬灣	FERNBAY	美國	12月11	多利順
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	12月11	日郵
桂林	KWEILIN	澳洲馬尼拉	12月11	太古
雅各捷臣	JACOB JEBSEN	曼谷	12月11	振盛行
興福	HSING FOO	汕頭	12月11	遠東
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦紐約	12月11	[illegible]
日星丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	12月11	巴拉多
赫門	HERMUND	美國南非	12月11	多利順
三河丸	MIKAWA MARU	日本	12月11	日郵
明粂丸	MEIAN MARU	日本	12月11	日郵
碧干徹西	BRECONSHIRE	歐洲	12月12	渣甸
尼利亞士	NELEUS	英國新加坡	12月12	太古
大利士民	TALISMAN	歐洲新加坡	12月12	多利順
飛剪	FLYING CLIPPER	紐約喀喇蚩新加坡	12月12	和捷
華盛頓郵	WASHINGTONMAIL	美國	12月12	[illegible]
蘇丹	SOUDAN	英國新加坡	12月12	[illegible]
北方勇士	NORTHERN VENTURE	日本	12月12	巴拉多
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	12月13	東方
京都丸	KYOTO MARU	日本	12月13	巴拉多
瑪利亞	MARIA FAUSTA	日本	12月13	新興行
京都	KYOTO	歐洲馬尼拉	12月13	太平
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	日本	12月13	美郵
河內	HANOI	歐洲曼谷	12月13	天祥
哈利百奐	HARRY CULBREATH	美國	12月13	總統
德基堡	TEGELBERG	南非新加坡	12月13	渣華
斯嘉	SCHIEKERK	歐洲新加坡	12月13	渣華
烈治	RADJA	歐洲	12月13	渣華
施雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	12月13	捷成
安順	ANSHUN	日本	12月14	太古
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	12月14	太平
里朋城	CITY OF RIPON	歐洲	12月14	鐵行
利華灣	RIVER BANK	南非東	12月14	鐵行
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣印度	12月14	捷成
波斯爾士	PERSEUS	歐洲	12月14	太古
香港航商	HONGKONG MARINER	美國	12月14	[illegible]
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	12月14	渣華
四川	SZECHUEN	汕頭	12月14	太古
沙邦	SABANG	日本	12月14	太平
先達	CHANDA	日本	12月15	鐵行
天星	STAR ALCYONE	日本	12月15	[illegible]
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月15	渣甸
米蘇里丸	MISSOURI MARU	日本	12月15	大同
天諾士	TENOS	澳洲	12月15	天祥
大倫爾	TARANTEL	曼谷	12月15	多利順
新達	SUNDA	日本	12月15	鐵行
邊華威	BENVALLA	歐洲	12月15	邊行
奧賓力	ULJANIK	歐洲新加坡	12月15	[illegible]
大神丸	DAISHIN MARU	日本	12月15	東方
寶凡達	SALVADA	美國	12月15	美郵
般利亞	PURNEA	喀喇蚩吉大港新加坡	12月16	[illegible]
浩生	HO SANG	澳洲	12月16	渣甸
麥格塞塞總統	P.PRES.MAGSAYSAY	美國	12月16	美郵
山明丸	YAMAAKI MARU	日本	12月16	萬國
韋伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	12月17	捷成
葛倫巴基	GUDRUN BAKKE	美國	12月17	鐵行
好嘉丹尼	HOEGH DENE	美國	12月17	吉時
瑞陽丸	ZUIYO MARU	非洲	12月17	日郵
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	12月17	捷成
法蘭	FRANKFURT	歐洲	12月17	捷成
威爾遜總統	PRES.WILSON	舊金山	12月18	總統
格倫嘉	GLENGYLE	歐洲新加坡	12月18	渣甸
芬蘭	FERNSIDE	美國	12月18	多利順
文農	MEMNON	歐洲	12月18	太古
興立	HENRIK	山打根	12月19	多利順
利羅	NELLORE	澳洲	12月19	鐵行
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	12月19	銀行
海多	HALLDOR	新加坡	12月19	多利順
興都士丹	HINDUSTAN	美國	12月19	[illegible]
伊麗合	ELIN HOPE	美國	12月20	新興行
蘇拉	URSULARICK MERS	歐洲曼谷	12月20	[illegible]
林將軍	GENERAL LIM	馬尼拉	12月21	美郵
士打萬加	STRAATBANKA	日本	12月21	渣華
海里	HELIOS	非洲	12月21	多利順
蘇彝士丸	SUEZ MARU	非洲	12月22	大阪
美林蒲	MELAMPUS	歐洲	12月22	太古
柏力天奴	PALATINO	意大利	12月22	天祥
利華灣	LEVERNBANK	東南非	12月22	銀行
溫奴利圖	WONORATO	美國	12月22	吉時
樂蒂	ROTTI	歐洲	12月23	渣華
大家泰	TAGAYTAY	美國	12月23	多利順
亞利桑那	ARRIZONA	美國	12月23	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	美國	12月23	美輪
哥羅文杜	COROMANDEL	歐洲新加坡	12月24	鐵行
海斯總統	PRES. HAYES	美國日本	12月24	總統
士打順達	STRAATSOENDA	西非新加坡	12月25	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	上海日本	12月25	渣華
夏利路	HERMOD	上海	12月25	多利順
格倫利安	GLENGLYON	歐洲	12月25	渣甸
詹臣總統	PRES. JOHNSON	美國	12月25	總統
漢諾華	HANNOVER	歐洲馬尼拉	12月26	捷成
印度郵	INDIA MAIL	美國	12月27	[illegible]
亞洲	ASIA	意大利新加坡	12月27	天祥
麥地臣	MADISON LLOYD	歐洲	12月27	渣華
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	12月28	銀行
奧圖利加士	AUTOLYCUS	歐洲	12月29	太古
先鋒	PIONEER MINX	美國	12月30	美輪
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	12月30	和捷
高麗熊	KOREA BEAR	美國	12月31	美輪
湯瑪士馬士基	THOMAS MAERSK	美國	1月1	捷成
邊克洛	BENCLEUCH	歐洲	1月1	邊行
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月1	邊行
蘇丹	SUDAN	歐洲馬尼拉	1月1	太平
赤道	CHITRAL	歐洲新加坡	1月1	鐵行

告預期船口出

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	12月11	大阪
白朗南總統	PRES.BUCHANAN	歐洲	12月11	總統
邊高	BENGLOE	歐洲	12月11	邊行
馬芝安	MACHAON	利物浦格拉斯哥	12月14	太古
伊利馬芝士	EURYMACHUS	歐洲	12月15	太古
沙邦	SABANG	歐洲	12月15	太平
新達	SUNDA	歐洲	12月17	鐵行
格倫奧高	GLENOGLE	歐洲	12月17	渣甸
邊尼維士	BENNEVIS	歐洲	12月20	邊行
柏力天奴	PALATINO	意大利	12月23	天祥
亞特利士	ATREUS	歐洲	12月24	太古
漢堡	HAMBURG	歐洲	12月24	捷成
寶馬	BOMA	歐洲	12月24	[illegible]
海斯總統	PRES. HAYES	歐洲	12月25	總統
力打倫	NEDER RHONE	歐洲	12月26	[illegible]
安得科	ANDRZEJ STRUG	歐洲	12月26	天祥
邊域奇	BENVRACKIE	澳洲安特衛普倫敦	12月26	邊行
亞洲	ASIA	意大利	12月29	天祥
長崎	NAGASAKI	歐洲	12月29	太平
帝汶	TIMOR	利斯本	12月29	[illegible]
丹比治	DENBIGSHIRE	歐洲	12月30	渣甸
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	12月31	鐵行
雷文士頓	RAVENSTEIN	歐洲	12月31	捷成
赤道	CHITRAL	歐洲	1月3	鐵行
大安美	DIOMED	歐洲	1月3	太古
碧干徹西	BRECONSHIRE	歐洲	1月5	渣甸
斯嘉	SCHIEKERK	歐洲	1月8	渣華
白福城	CITY OF BEDFORD	歐洲	1月9	鐵行
大利士民	TALISMAN	馬賽安特衛普倫敦	1月9	多利順
法蘭	FRANKFURT	歐洲	1月9	捷成
邊華威	BENVALLA	歐洲	1月11	邊行
格倫利安	GLENLYON	歐洲	1月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	1月17	鐵行
漢諾華	HANNOVER	歐洲	1月24	捷成
舟山	CHUSAN	歐洲	1月29	鐵行
丹比治	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月30	渣甸

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
紐育丸	NEW YORK MARU	近東	12月11	日郵
大科馬丸	TACOMA MARU	[illegible]	12月11	大阪
三河丸	MIKAWA MARU	加爾各答	12月11	日郵
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	12月11	渣甸
三雲丸	MIKUMO MARU	喀喇蚩波斯灣	12月11	日郵
東銀	EASTERN MUSE	加爾各答	12月12	渣甸
健龍丸	KENRYU MARU	加爾各答	12月12	東方
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印巴	12月13	捷成
北方勇士	NORTHERN VENTURE	科倫坡	12月13	巴拉多
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	吉大港喀喇蚩	12月14	東方
天星	STAR ALCYONE	印巴	12月16	[illegible]
先達	CHANDA	喀喇蚩吉大港	12月17	鐵行
多富伯利	DOLPHEVERETT	加爾各答	12月18	[illegible]

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
紐育丸	NEW YORK MARU	新加坡	12月11	日郵
東英	EASTERN SAGA	新加坡	12月11	渣甸
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	12月11	[illegible]
三雲丸	MITUMO MARU	新加坡	12月11	日郵
士打巴厘	STRAAT BALI	新加坡	11月11	渣華
東銀	EASTERN NUSE	新加坡檳榔嶼	11月12	渣甸
明粂丸	MEIAN MARU	新加坡	12月12	日郵
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	新加坡	12月12	大阪
京都丸	KYOTO MARU	印尼	12月13	巴拉多
雅各捷臣	JACOB JEBSEN	曼谷	12月13	振盛行
北方勇士	NORTHERN VENTURE	新加坡	12月13	巴拉多
新疆	SINKIANG	曼谷	11月14	太古
瑪利亞	MARIA FAUSTA	新加坡	11月14	新興行
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡	11月14	東方
德基堡	TEGELBERG	馬尼拉	11月14	渣華
哈利百奐	HARRYCULBREATH	西貢新加坡	12月14	總統
韋伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	12月14	捷成
沙夏	SAHAR	新加坡	12月16	新興行
米蘇里丸	MISSOURI MARU	金邊	12月16	大同
天諾士	TENOS	馬尼拉山打根	12月16	天祥
德平	STAR PINE	新加坡[illegible]	12月17	新興行

（左接出口船期預告）

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
河內	HANOI	汕頭	12月14	天祥
東星	EASTERN STAR	上海	12月17	渣甸
格倫嘉	GLENGYLE	天津	12月20	渣甸
格倫利安	GLENLYON	上海	12月28	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	12月11	大阪
桂林	KWEILIN	日本	12月13	太古
諾曼萊克	NORMAN LYKES	基隆	12月13	[illegible]
飛剪	FLYING CLIPPER	基隆日本	12月13	和捷
德基堡	TEGELBERG	日本	12月14	渣華
富寧	FUNING	日本	12月14	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	12月11	渣華
明粂丸	MEIAN MARU	東南非	12月12	日郵
第十一東西丸	TOZAI MARU No.11	東非	12月12	大阪
芝加連	TJIKAMPEK	東非	12月12	渣華
大歌丸	TAIKYU MARU	南非西非	12月14	太平
亞蘭地馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	12月16	捷成
沙夏	SAHAR	西南非	12月16	新興行
亞特拉士丸	ATLAS MARU	東南非	12月21	大東
明勝山丸	MEIJYUSAN MARU	南非	12月22	東方
士打萬加	STRAAT BANKA	南非	12月24	渣華
芝巴加	TJIBANGA	西南非	12月30	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
堅度魚	KENDALL FISH	美國	12月11	[illegible]
明勳丸	MEIKUN MARU	加拿大	12月11	東方
海運	TRANSOCEAN MERCHANT	[illegible]	12月11	[illegible]
士打巴厘	STRAAT BALI	南美	12月11	渣華
白朗南總統	PRES. BUCHANAN	紐約波士頓	12月11	總統
春日山丸	KASUGASAN MARU	美國	12月11	東方
日冷丸	NICHIREI MARU	美國	12月11	巴拉多
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美國	12月11	大阪
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	12月13	和捷
旗俊丹	C.E.DANT	美國	12月13	[illegible]
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	12月13	[illegible]
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	美國	12月14	美郵
大天丸	TAITEN MARU	美國	12月15	大同
香港航商	HONG KONG MARINER	美國	12月16	[illegible]
大倫爾	TARANTEL	美國	12月16	多利順
寶凡達	SALVADA	美國	12月16	美郵
山明丸	YAMAAKI MARU	美國	12月16	萬國
民都洛	MINDORO	美國	12月18	太古
杜比亞馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	12月18	捷成
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	12月18	東方
日本熊	JAPAN BEAR	美國	12月17	美輪
建川丸	TATEKAWA MARU	美國	12月19	太平
先鋒	PIONEER MART	美國	12月20	美輪
愛倫巴基	ELLEN BAKKE	美國	12月21	鐵行
夏威夷	HAWAII	美國	12月22	渣甸
伊利諾	ILLINOIS	加拿大	12月23	渣甸
多利多	TORRADOR	美國	12月23	多利順
月鋒	PIONEER MOON	美國	12月28	美輪
菲士蘭	FRIESLAND	美國	12月29	渣華
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	12月30	銀行
先鋒	PIONEER MINK	美國	12月31	美輪
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	12月31	和捷

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
重慶	CHUNGKING	南太平洋	12月14	太古
天諾士	TENOS	澳洲	12月15	天祥
安順	ANSHUN	澳洲	12月18	太古
羅基雲	ROGGEVEEN	澳洲	12月18	渣華
葛倫巴基	GUDRUN BAKKE	澳洲	12月19	鐵行
利羅	NELLORE	澳洲	12月22	鐵行
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	12月27	捷成
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月29	渣甸
關東丸	KANTO MARU	新西蘭	1月1	大阪
桂林	KWEILIN	澳洲	1月2	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
實叻望加錫	SELAT MAKASSAR (上午八時)	印尼	B4	渣華
金邊地亞	KAMBODIA (下午一時)	歐洲	九龍倉灣	[illegible]
赫信士坦	HESSENSTEIN (上午十時)	日本	A21	捷成
士打巴厘	STRAAT BALI (上午十時)	日本	A23	渣華
福風	FORTUNE WIND (上午九時)	曼谷	油蔴地	[illegible]
仙奴士吉	SINOUTSKERK (上午十時)	日本	A24	渣華
西京丸	SAIKYO MARU (下午十時)	日本	A7	日郵
九龍灣	KOWLOON BAY (上午)	山打根	油蔴地	[illegible]
[illegible]	ROSSEVERETT (下午十時)	加爾各答新加坡	B17	[illegible]
長門丸	NAGATO MARU (下午三時)	日本	A8	日郵
旭丸	ASAHI MARU (上午十時)	日本	B16	大阪
瑪花巴基	MARTHA BAKKE (下午一時)	西澳洲	A2	鐵行
明鋒	PIONEER MING (上午十時)	紐約	北角灣	美輪
安天奴	ANTENOR (上午九時)	英國新加坡	太古灣	太古
明勳丸	MEIKUN MARU (下午一時)	日本	A5	東方
邊高	BENGLOE (上午)	日本	A32	邊行
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT (上午八時)	馬尼拉	九龍倉灣	總統
威華朗	WAIWERANG (上午八時)	曼谷	B3	渣華
亞利桑那丸	ARIZONA MARU (下午一時)	日本	A34	大阪
香港商	H.K. IMPORTER (下午六時)	美國	A33	[illegible]
興中	HSING CHUNG (上午九時)	汕頭	油蔴地	遠東

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
[illegible]	PANAGHIA LOURION (下午)	新加坡印尼	油蔴地西部	[illegible]
山月丸	YAMATSUKI MARU (上午六時)	日本	A33	萬國
興瑜	HARVAR (下午)	古巴	B2	多利順
旭丸	ASAHI MARU (下午)	西貢曼谷	B17	大阪
愛美利馬士基	EMILLE MAERSK (下午)	印尼	B23	捷成
大中山	TAI CHUNG SHAN (下午)	金邊	油蔴地	順昌
東美	EASTERN MAID (上午十時)	日本	A3	渣甸
四川	SZECHUEN (下午二時)	汕頭	西環碼頭	太古
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU (下午)	西南非	A3	大阪
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT (下午十時)	美國	九龍倉灣	總統
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO (下午)	美國	A22	美郵
大月丸	DAIGETSU MARU (下午)	海防	油蔴地	泰山
納適加	NAUSICO (下午)	馬尼拉	A32	[illegible]

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
堅度魚	KENDALL FISH	美國	A	[illegible]
白朗南總統	PRES.BUCHANAN	美國日本	九龍倉灣	總統
德平	KAKAPO	海參崴	B	德和
日本熊	JAPAN BEAR	洛杉磯舊金山	A8	美輪
沙域	SHAVIT	西南非	B	新興行
[illegible]	VELEBIT	歐洲	A	[illegible]
春日山丸	KASUGASAN MARU	日本	A	東方
天美士	THE I'	馬尼拉	A6	多利順
東英	EASTERN SAGA	日本	A	渣甸
重慶	CHUNGKING	門司	B	太古
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	A	捷成
雷文士頓	RAVENSTEIN	歐洲	九龍倉灣	捷成
日冷丸	NICHIREI MARU	新加坡	A	巴拉多
芝加連	TJIKAMPEK	日本	A	渣華
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	B	東方
浩生	HEW SANG	海防	B	渣甸
姬麗星	GRECIAN EMBLEM	大連上海	B	華夏
格林福	GREENFORD	大連上海	B	華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	油蔴地	南昌
喀土穆城	CITY OF KHARTOUM	歐洲	九龍倉灣	鐵行
天美士	THEMIS	歐洲	A6	多利順
金邊地亞	KAMBODIA	歐洲	九龍倉灣	[illegible]
廣東	KWANG TUNG	日本	B	太古
明鋒	PIONEER MING	紐約巴爾的摩	北角灣	美輪
瑪花巴基	MARTHA BAKKE	溫哥華西雅圖	A2	鐵行
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	A7	日郵
仙奴士吉	SINOUTSKERK	歐洲	A4	渣華
赫信士坦	HESSENSTEIN	利物浦歐洲	A41	捷成
長門丸	NAGATO MARU	橫濱	A9	日郵
實叻望加錫	SELAT MAKASSAR	印尼	B4	渣華
福風	FORTUNE WIND	日本	油蔴地	[illegible]
興中	HSING CHUNG	汕頭	油蔴地	遠東
德平	KAKAPO	海參崴山日本	油蔴地	德和

輪船停泊表

船名	停泊處	公司
TCHIBANGA	A32	渣華
OSAKA MARU	B11	大阪
FAWAD BAY	油蔴地	聯興
BLOGGEVEEN	B12	渣華

截郵時間

今日截郵(星期一)

中國大陸 下午六時；台、日、韓國、馬來亞……上午十時

[illegible]

明日截郵(星期二)

[illegible]

大華山 M.V. TAIWAHSHAN 直透 暹羅 即日落貨 十日下午開行

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 直往 金邊 十二月八、九日落貨 九日下午開行 貴客通關請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽 電話：四四一五六 四五五一二 順昌航業有限公司啓

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY 直達 山打根 準十二月十日收貨 十一日開行

斗湖灣 S.S. TAWAU BAY 準十二月八日由日本抵港 請收貨人速來辦理提貨手續 代理 聯華船務公司啓 地址：中環 大廈 五二八 電話：四四二八七八、四四三七四九

海皇 M.S. "HOI WONG" 直航 石叻 庇能 十二月十四日前 即日下午開行 貴客搭貨請到寫字樓商洽 文咸西街六十八號 電話：四三五九七 四三六三四 捷順船務有限公司啓

「姬麗星」「格林福」 S.S. "GRECIAN EMBLEM" / S.S. "GREENFORD" 由大連、上海來。定於十二月十一日十日下午抵港，請收貨人速來本公司辦理提貨手續。[illegible] 華夏企業有限公司啓

聖誕礼物 特刊

什麼才算是最好的禮物
一談聖誕節送禮
·方心怡·

十二月初旬已過，聖誕節越來越近。提起聖誕節，人們就會想到聖誕節送禮。有計劃的人，一定會提前準備，開始選購禮物了。

聖誕節原是天主教、基督教的節日。聖誕節送禮，是為了表示在宗教的意義上說，是相親相賀耶穌的誕辰，彼此分享這份快樂。因此，在西洋的親友，換句話說，聖誕節禮物是互相饋贈的，你送人禮物，人也送你禮物。一般來說，在教徒的圈子內，聖誕節送禮，多數是對家人或者親切的朋友，禮物在乎表達真誠心意，而不在乎物質的價值。

在這裏，聖誕節已成為普遍的節日，不信任何宗教的人也作興送禮，作為一種應酬交際的手段。特別是在朋友同事之間，日常彼此來往，互有幫忙，或者在商場上，互有照顧，平時談不上什麼酬謝，藉着聖誕節送份禮，既可表示謝忱，也增添一番高興。

首要選擇標準

送禮物給別人，既然是通過禮物表達自己的誠意，使對方得到喜悅，或者給對方添一點高興，所以在選送禮物之先，應了解到對方的喜好、趣味。這是送禮的一個原則，也是購買禮物的一個準則。否則，市場上琳瑯滿目的東西，就不知從何挑起。隨便買一件，即使是很珍貴的東西，但引不起受禮之人一點高興，也不算是件好禮物。

然而，一個人親友很多，要逐個逐個的了解他們的喜好，豈不很麻煩？其實不然。自己的親人如父母、子女、兄弟等，生活在一起，平日已有了解，對他們的喜好當然耳熟能詳。至於朋友，如果稱得上是新朋友，他們的喜好也不會一無所知。只要事先考慮一下，就可以設想到送什麼樣的禮物可以使他們稱心如意。

禮物可分兩大類

禮物一般可以分為兩大類，一類是實用的東西，一類是生活的點綴品。前者重於實用，後者重於情趣。對於老人家或長輩，……老人家在家居多，如果送給他一雙舒適的棉鞋、一件輕暖的毛衣，或者一根別緻的手杖，也可以增加他的生活趣味。

夫妻之間的禮物

說到夫妻之間送禮，很容易叫人想起小說家奧亨利的一篇短篇小說。一對夫妻，在聖誕節的時候互相想着給對方送禮，可是處在窮困之中，能給對方送什麼東西呢？丈夫只有一隻祖傳下來的懷錶，妻子長得一頭長長的秀髮。丈夫看見妻子的秀髮，便想到她應該有一把好梳子；妻子看見丈夫的懷錶，應該有一條錶鏈。於是在聖誕節前夕，丈夫把懷錶當了，把錢給妻子買一把梳子，而妻子又把頭髮賣了，把錢給丈夫買了一條錶鏈。結果丈夫回家正要把禮物送給妻子的時候，才發現她的一頭秀髮已經沒有了，而妻子把錶鏈送給丈夫時，丈夫的錶已經沒有了。夫妻都領略到對方的深情，兩人擁吻度過那個聖誕。這是一個多麼美麗而動人的故事，充滿着人生的哲義。在實際的生活中，不能達到這樣高的境界，但是夫妻之間，只要能表達情感，一點點小禮物也可以得到很大的喜悅，由於兩人的感情，對方的喜好自然了解得很夠的了。

送朋友的禮物

至於送聖誕禮物給朋友，……長輩，送給小孩子或者……吃的東西，……

青年男女之間

青年男女朋友之間……

商店裝飾，準備大做聖誕生意。

明遠近視矯正機 聖誕節八折優待

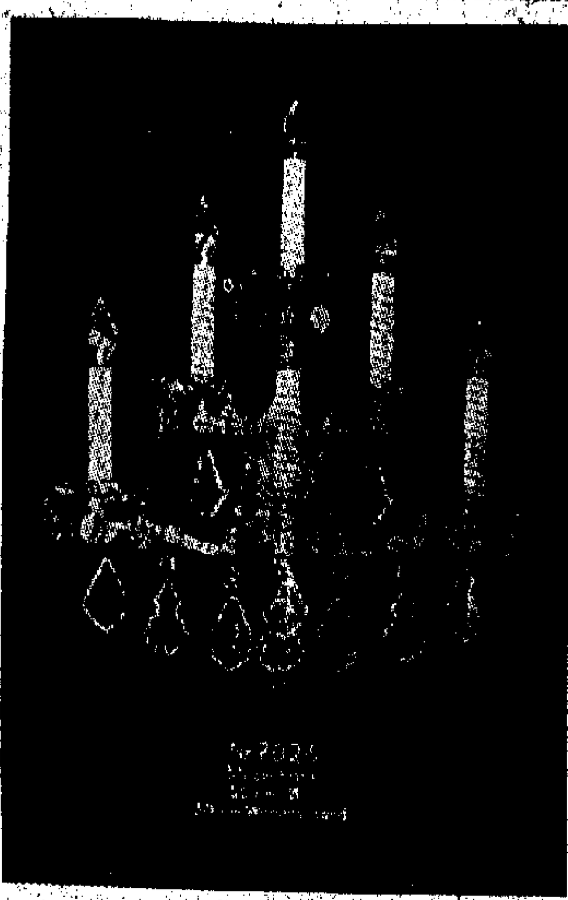
萬邦洋行有限公司代理的明遠牌近視矯正機，首批貨物運港後現已沽清，聞第二批日間將可運到。如果你的家人或朋友、同學患有近視眼，那末你在聖誕和新年之前送他一具近視矯正機，說是一件既實用又別緻的禮物。明遠牌近視矯正機在聖誕節期間，特別舉行八折特價優待，原價每具八十五元，現在僅售六十八元。如需寄往海外親友，該行並可代付平郵郵費。近視矯正機用法簡易，購用時可先到萬邦洋行有限公司試驗目力。該行印備有詳細說明書，電三八二八三即寄。（西）

如何佈置家庭燈飾 巧華準備專家答問

巧華洋行是一家歷史悠久的燈飾專家，該行代理歐、美、澳洲三十餘家名廠的燈飾，以款式多和新為最大特點。

巧華洋行貨實有一個特點，那就是從不舉行大減價，向以貨真價實為宗旨。據該行主人稱，真正有意買入一盞名貴燈飾的人，是不會計計較價錢的高低的。該行備有燈飾專家，義務為顧客提議如何佈置家庭燈飾，其中包括客廳、飯廳和睡房應用些什麼燈和安裝多少盞燈等等。年來港九新開的許多高級酒店、夜總會、餐廳和商店，都是由該行負責燈飾設計的。

巧華洋行除總行在香港之外，還有陳列室設在九龍何文田太平道一號。凡是公衆假期，九龍陳列室均照常營業，以利便顧客。一走進該行的陳列室，便可以看到各種吊燈、壁燈、座檯燈、床頭燈、天花板燈、放大燈、光明燈，數目由每個十元至數千元不等。（思）


巧華洋行代理的名貴燈飾　吳熊邦攝

如要選購禮物 可到大會堂八樓！
·百珊·

聖誕節將臨，你也許多正在為選購禮品的問題傷腦筋。由於貨物林林總總，可你是一位忙人，去年已經送過了，為了對親友表示一點特殊的心意，今年你希望送一些較別緻的又有紀念性的禮物，果真如此，我的這份「貼士」，對你大約會有一點用處。

正在大會堂八樓舉行的福建工藝美術展覽會，我去參觀了，只去了那麼一次，就解決了大部份送禮的問題。原因是這個展覽會的展品品種繁多，價錢有高有低，而所有的展品都各具特色，適合送與各種交情和愛好不同的親友。現在讓我從進門處說起：

人造花卉，有萬花、水仙、玫瑰等，上面都加上油漆，並且以竹根竹枝、竹籃等，一盞盞的栽在眞的泥盆裏，插在花瓶裏，假如不說，你眞要把它們當為盛開的鮮花一樣去欣賞，而售價眞低，每盆從幾元到十幾元，實在適合送給親友作客廳上的裝飾。這是最好不過的。

跟花卉類的竹編籐物，也是幾元到十幾元一件，無論是花瓶、花籃、還有提籃等等……

今年的學生褸
·福濤·

天氣漸趨寒冷，小孩子上學，一件學生絨褸是不能缺少的。今年國貨公司特從上海新來多種學生絨褸應市，而且質料和做工均比去年同期大爲改進提高，現在本地市場頗爲暢銷。

上海男、女裝學生絨褸，絨質比去年來貨韌，不單絨身加厚，而且質地鬆軟而富彈力，又經長久穿着或磨擦也不易起毛頭，同時在做工方面也很講究。

上海來貨，絨質比去年更佳，不但絨身加厚，而且以純毛絨製成，經久磨擦，不易起毛頭。款式比去年多……

上海學生絨褸款式比去年增多，男童的有後開叉和不開叉兩種，胸前兩粒鈕扣，大方美觀。色澤除去年鮮艷的寶藍色外，今年更多了一種咖啡色。女童的款式均爲胸前三粒鈕扣，從小學生、中學生至大學生穿着的都有，尺碼比去年齊備，長短寬窄均很得體。

全由上海數家製衣廠傳統製造，做工精巧，齊整。絨褸綫步緊密，洗滌之後也不會走樣。

廖利臣和先鋒筆 價錢經濟款式靚

……廖利臣和先鋒筆……價錢經濟，款式新穎……是聖誕新年的饋贈禮品……

日本水果
·進·

本月十日到十二日，日本貿易振興會主辦的日本名果食品展覽會將在萬宜大廈二樓該所陳列室內舉行三天。展出的蘋果計有六種，……其他展品還有……

快熟麥片 新建榮行買蹤送日曆
·欲·

新建榮行有限公司代理的澳洲三熊牌快熟麥片，本月份特舉行一年一度的「大贈獻」，辦法是凡到各大公司及辦館買三熊牌快熟麥片三罐，均贈送精美日曆一個。多買多送，送完即止。……

方便聖誕送禮 聯生行擴音機 實大軸一個月

每部由一六五元減至一三五元……

專營
中國各地新舊藝術陶瓷廣東彩餐具茶具及東方藝術品等
送禮大方名貴
興華利瓷莊
正舖（新瓷部）香港荷李活道22號地下 電話：二四一一六
舊瓷及藝術品部 香港荷李活道25號地下 電話：四三〇二七二

CTC HiFi Stereo
全能擴音機 適用：唱機來高級收音機等
聖誕大減價
MODEL :8A
高度原音，響音優美
6BM8推挽放大輸出8W
原價$95 減售$85.
MODEL :12ST
動向身歷聲，響音兩邊走
雙管挽放大，輸出12W.
原價$165. 減售$135.

送禮自用·高雅實惠
聯生行 大道中華人行五樓407室 電話：31953

福建工藝美術展覽

精美禮品　歡迎選購
香港大會堂八樓展覽廳
十二月六日至十四日
上午十時半至下午六時

三熊牌
快熟麥片
澳洲四十餘年榮譽出品
滋養豐富 老幼咸宜
學生職員 早餐佳品
各大公司及辦館均有代售

廿安士庄
四十安士庄
總代理：新建榮行有限公司
地址：香港雪廠街九號 512/3室
電話：28762 20375

廖利臣金筆
聖誕礼品最好選擇
·送禮者體面·
·受禮者實惠·
·名貴大方·
請到各大文具筆行書局選購 保証滿意

總代理：廣記洋行 香港大道中二二九號A 電話：四一一〇四

娛樂

第一次上電視台
——談我的觀感與建議
·龍公·

最近我上過一次電視，我是個京劇業餘演員，登上舞台演出，不下於四百次；而在電影中，有時露了演演人戲，亦上過不少鏡頭。可是，既是電影又是舞台的電視，我還是第一次演出。

這次演出的是「投軍別窰」，這齣戲我已有二十多年未在舞台上演出了。除了電視台的條件與範圍，不可能演出人數太多的劇目。這齣「別窰」，只是薛平貴與王寶釧兩人的對手戲，那位傳令的中軍，僅是曇花一現而已。

「別窰」是全部「紅鬃烈馬」中的一折，全部包括「彩樓配」、「三擊掌」、「投軍別窰」、「誤卯三打」、「探寒窰」、「鴻雁捎書」、「趕三關」、「武家坡」、「算糧」、「銀空山」、「大登殿」等十一折。其中有王寶釧的佔八折，所以內行俗稱「王八齣」。

王寶釧是一貫到底的青衣角色，而薛平貴則分為小生、武生、老生三個階段。「別窰」一段，由有嗓子的武生擔任，但亦有武派老生來演。譚派宗師周信芳對退[?]折「別窰」，有很多個設，風行全國，無不宗之。我學這齣戲，在做表方面，受到周老的影響很多；但在唱的方面，卻不是麒派。那天的電視演出，得了荒疏已久，我相信我的部份，沒有什麼變點可說；相反地，缺點一定很多。希望凡是曾經看到的朋友們，給我提出寶貴的意見。

演王寶釧的是電影演員王熙雲，她本是京劇世家，演這個角色，算是大材小用。那晚，她演得那末的感情充沛，和我合作得非常融洽，當戲後她拉我不放手，我唱那句「你……你……你害苦的拉我為何來」時，我那早已滿眶的眼淚，被她豐富的熱情感動得竭不住而淌下來了。

我們這次是直接演出，時間上比較經濟，我們演員除了留心若干變動點以外，只要按照舞台上的程式演出即可上。

得到了一次經驗，那就是在演出的形式上，與舞台上有些變動。這是因為電視的呼喚的舞台，而在幅度上還比舞台小些，同時他們堅持不用佈景，統固定背幕而用佈景。同時，亦為了配合着三具不同距離和角度的攝影機，不得不在進出場的方向和劇中人的位置上作了若干必要的變動。

（圖為龍公與王熙雲在中文電視台表演京劇「投軍別窰」）

戲，感情還實，容易進入戲內。如果用電影的方式來先拍出再播放，不必說這四十分鐘二百多個鏡頭要拍多少天，我們業餘演員無法接受。

劉鴻聲軼事
憶樓別話
仰虬

自光復到解放，四十年來，京角南邀到上海演出的老生，來的次數最多，而且每來必紅的，只有兩個——劉鴻聲和馬連良。

劉鴻聲初次到上海，在光緒末年，由當國泰邀進丹桂茶園（前身的大觀茶園），那時他應花臉，演「探陰山」、「鍘美案」等黑頭戲，期滿北返。不久再由新新舞台邀來，串老生戲，懸火軸，戲碼列在中場，每逢星期六、日反戲碼老是「空城計」、「轅門」兩齣，每演必滿座。

他回京之後，邊勤力於老生戲，復向老伶工賈紫然請益，老生戲路大廣。隔年又來滬，適逢丹桂茶園，正式演老生，紅得沒有對手。當時上海的戲院老板，都當他活財神一般，哪一個不想「接財神」？可是劉鴻聲有條件，凡到上海，只聽顧韶齋一句話，其他不應。於是顧韶齋也同時成為紅人。丹桂第一台許少卿，拉攏顧韶齋，邀過兩次劉鴻聲。第二次臨別最後一天，還嚇死了一個老生。許少卿在劉鴻聲滿期之前，已邀好譚派老生張毓庭。

同來角兒老旦龔雲甫，小生朱素雲，武生小達子。全體人馬在劉鴻聲臨別末一天到上海，內定頭天打砲戲是「黃金台帶盤關」，許少卿請完下馬飯，千不該萬不該陪張毓庭到第一台看戲。那天劉鴻聲演「李陵碑」，龍內一句「金烏墜玉兔升黃昏……」倒板，還得四個碰堂好。張毓庭身體本來不佳，驚不住一嚇一急，回到下處，當時咯血，就此哀哉伺饗。

十大股大舞台，除了劉鴻聲，每次來時，不邀其他京角。本戲路，全班齊演，凱齣老戲，齣齣空撓。上演齣，有一次臨別，劉鴻聲反串花臉壓軸「探陰山」，曹操，白玉昆「空城計」，白玉昆飾王黃忠，趙如泉飾「陽平關」，酬油瓶鬼。大軸劉一飾「陽平關」曹操，白玉昆飾黃忠，趙如泉飾趙雲，王鴻壽飾關羽，張姚飾老軍，劉鴻聲飾……（上）

肯尼迪與美國電影
皎影

肯尼迪政府通過電影鼓吹納粹精神，一九六一年九月，荷里活製片商杳爾斯·斯特勞斯（CHARLES STRAUSS）遵照美國國務院的指示，拍攝一部描寫希特勒的影片，「把希特勒打扮成英雄」。這部影片已在一九六二年完成，並且已在國外發行。在着手攝製這部影片的時候，斯特勞斯說，「影片『希特勒』不是一部紀錄片。這部影片將不是擬過去那樣地把希特勒表現為一個淺薄式的人物，而是把他當做一個人來表現。」在影片的背景方面，突出殺人魔王「納粹黨」，所拍攝的鏡頭，都避免使人想起納粹戰犯的暴行。已取得了他們的同意和合作的「使人想起」之後才攝製的。他說：「任何一部反映希特勒時代德國的影片，如果不攝製以前取得美國國務院的同意，就會遇到許多問題。」

肯尼迪政府指示荷里活攝製為希特勒重塑「金身」的影片，其目的不僅要改變第二次世界大戰的歷史，為希特勒開脫罪責，而且要為「在國務院對劇本進行了研究並作了某些修改」的「全部不要」德國如何攻佔俄國領土，一直到斯大林格勒的轉折點為止」。斯特勞斯說，這部影片是……

把這個殺人魔王打扮成英雄，美化希特勒的形象，也就是美化美國統治階級的形象。肯尼迪政府上台以後對內對外推行的政策，都是步希特勒的後塵。

不過，肯尼迪雖然如此膜拜希特勒，希特勒畢竟不是一個美國人。兩人在精神實質上雖然完全一樣，但是在「形象」方面究竟不同。肯尼迪政府卻十分重視「……

夷光今飛馬來亞
為了登台置新裝

夷光在八日搭飛機去馬來亞，帶去「行頭」一批，都是為了登台穿用的。據說有好幾件繡花長衫要一千多元一襲，演金縷衣也。

這次去馬來亞是為她和凱佩合演的「鸞歌燕舞」壯聲勢去，實行「登台一」，在各埠演唱，為時需二月之久。好在電懋建廠計劃未實施，目前並不在拍片中，「蓮機遊埠」，也正是「一得」。

在星馬期間，由國泰機構接待外，據說檳城的好幾位商人要為她安排一連串遊宴，節目很多，因之，預計二月行程，但尚有可能延長，都是當地熱花盛會的時候，正是天時。

白燕拍戲口不停

白燕在電影圈中的「長青樹」，她是出了名的，拍戲時不停地嚼吃的，不論她是坐着或站着，站在攝影機旁或在等待開拍時，總是有一樣零食在口不停，她常常是喜歡吃豆類和瓜子，說：「你地慣格，唔見阿燕嘴無嘢吃。」原來如此。（芬）

飛星馬登台的夷光

小曲舞蹈加武功
蕭芳芳星馬得意
晚節

▲從與張瑛姿往校後，紅丹鵝邀張瑛合演「秘密武器」三四個之多，但張瑛最近已決定與張瑛合拍攝天屋記」三四集，有「倚天屋龍記」三四集，由張瑛自導。

▲蕭芳芳最近往星馬登台，觀眾對她的印象如何呢？去月郭寄香登台的好評，據說她不但有小曲，有舞蹈，還有武功，一手功架，可以在觀眾跟前亮相，所以，蕭芳芳實在不可能不凱，而郭寄香等「劉寄勞妙」說，此行的可觀，蕭芳芳此行在台上亮出「嫁到萬多塊披帶」，鄧寄塵以諧劇為拿手戲，去鍊一曾博，在台上……

▲黑龍江轉投邵氏後，十個月，日日夜夜，拍「山歌戀」，又同電懋去拍了「曲難忘」，都對白了……

鈴色花絮

散發霉臭的「愛情」
——談「戀火融融」
（A view From The Bridge）

影談

阿瑟·米勒雖然在荷里活的影圈中並不算是有才華的作家，但他這個名字，卻從荷里活上的首席舞台劇作家那裏消息的流傳的作家，所以，國際上也知道他，還是那個名字和「瑪麗蓮·夢露」的婚姻關係。假如說他是什麼作家，至少在那香港的觀眾們的印象中，仍是「一個嘔心瀝血寫作的人」，可能留着這樣的印象。

米勒的成名，並非是靠了他的劇作，比方以「推銷員之死」得名的。他的作品，所以一般說來，他的戲劇只是比較有深度的作品。「戀火融融」在他的技巧上，也是不錯的，是比一般的戲劇家在這方面有所成就的作品，但我不喜歡他這一個劇，是因為這個戲的理由，是我並不喜歡他這一個劇的理由。

我不喜歡他這一個戲的內容，太過晦澀而灰暗，散發着一種使人反胃的霉臭味，令人感到噁心，縱然他在劇作的技巧上是更加老練，但在他的思想上，卻顯得那樣的蕭條和墮落。

影片的主人翁，是一個意大利移民美國的碼頭工人，在影片上的形象上說，他本是一個鄭重的人，且是家氣的意大利同胞，他常常幫忙的援助美國謀生的親戚，但有一天，當他接到非正式結婚妻子的表兄弟偷渡到美國的時候，同時發現他養育了十多年的甥女已經長大成人的時候，他變成了一個善妒的卑鄙的小人，他暗戀着和他年齡相距很遠的甥女，妒嫉年青的內表弟，甚至不惜出賣偷渡的同胞，向移民局告密，終於使自己家破人亡……

這樣的人性吧，這只說明了劇作者向讀者顯示了一條沉淪的道路，在他的觀點上，着眼點是阿瑟·米勒要不振的精神面貌。

描寫這樣一段不正常的愛情，或者說是揭發這個移民在美國的「愛情」的影片，但卻寫成這部影片意大利移民一到了美國，就可以進入天堂，意大利移民有長居美國之意，和迷信美國宣傳的香港居民一流，事實上並不多。

……

焦若詩

娛樂手記

聽說皇后戲院一下買了十部朱高梅的舊片的版權，難怪他們相繼地先後推出了「茶花女」、「魂斷藍橋」、「塊肉餘生」和不久前才映過的「羅密歐與茱麗葉」。奇怪的是「羅密歐與茱麗葉」並不如前幾部那麼好。論陣容，如今實在再難找得出像娜瑪·希拉、李思梨、侯活那種氣質的演員，記得前幾年看美國拍的那部彩色「羅密歐與茱麗葉」，羅蘭士·夏飛演的羅密歐，簡直就像個古代阿飛，實在叫我倒胃。

妙不可言的好戲

從前陰昔的時候去看這部戲，居然哭了，可是現在去看，就完全對劇情無動於衷，只專注重演員唸詞和表演上。是年紀大了？心腸硬了？還是戲本身跟劇中人的感情距離太遠？以致失去了感染力，想了半天也沒弄個所以然出來。

我想大概還是屬於距離太遠的成份多些。

昨晚晚上陪媽她們去再看一次「七十二家房客」，就覺得很親切，尤其是阿香到處躲開「三六九」跟「油炸蟹」的那場戲，不但小姪女看戲中人急得直跺腳，我也不由自主地伸手過去緊抓住小姪女的手，已經看過了一次，也明知抓不着，仍被銀幕上的佈局逼得失去控制，不能不佩服導演的功夫。

我特別喜歡那個暗示得很弱的鏡頭——阿香被帶到酒樓給警察局長相親，坐在她左右兩旁的陳天縱跟文覺非猜拳，只見兩個拳頭在她面前晃來晃去，我的阿香眼淚盈眶卻又不敢哭出來，最後兩隻變成拳頭的手，恍如在她面前狠狠一擊，暗示出這個可憐的小姑娘已經給他們逼得下了逃走的決心，妙極！

阿香被「三六九」、「油炸蟹」追得無處可藏，而致嚇到暈倒在地，他們都只顧着追尋那一皮箱首飾和金條，把個要犯的目的忽略不顧，卻又撿到了一把汗之餘，卻又鬧大笑，又是一妙！最後警察局長雖然發現了阿香的藏身地方，卻又捨不得那一大箱值錢的東西，使阿香僥倖免於厄運，結局戲，試想在那樣的環境裏，能遇得到這樣的處理不但令人信服，實在也加以彩色短片「黃山」，色之美，實在難以筆墨來描繪。

姬

鬼浪流
石泉文　黎水圖

（一一五）阿炳告訴大牛先看看這個伙記要多少錢再說。這個伙記用手將螃蟹輕輕拋了兩下說道：「好吧！便宜一點吧！五毛錢，怎麼樣？」大牛覺得五毫子可以吃一頓不錯的飯菜了。可是，阿炳用期待的目光注視着他，他只好勉強點點頭。螃蟹切成一塊塊放在他們面前，大牛覺得味道非常鮮美，這是他從前沒有嘗過的，給他留下一個很深的印象。

（一一六）到付賬的時候，這一頓飯，大大超出大牛的預算，除了供入會費之外，他只賸下來幾毛錢了。可是，阿炳仍然要他付每日的鞋箱租金，他心裏很不願意，終於應付了。為了這件事，大牛當天晚上在睡覺的時候，就想着自己一定要買一個擦鞋箱，擦鞋箱的影子在他的腦海裏不斷地湧動着。

（一一七）大牛過來一個多月，過着一個多月的擦鞋生涯，算得上是「順景」的，他給大哥的人會費，以至每天的伙食費都解決了，擦鞋箱，他也自己購置了。那些餐室和茶樓的伙記都對他有好感，只是他們卻有這樣的看法，擦鞋匠，大多數開始都是和大牛一樣予人以好感的。

馬場鈔傷
佐野洋　梅山譯

六十九

……檜山心想，……其山影響起了剛才石渡提到的數字。根據石渡的計算，每一名劇場的人，……

「女人，幹什麼？」「如果有個心，出馬應付應付。」一個心並不是沒有「做什麼呢？」「我到各處窗口望望去，原來裏邊都是女職員……

「檜山，你有應付女人的信心沒有？」石渡問……

小說林

驚險小說
非洲獵猿記
李岳

九　斑豹與牛

……一陣驚鳴般的狂吼聲從身旁的樹叢裏，天知道這是什麼危險的猛物迫近來？我們躲在大樹後，吃驚地四處張望，如臨大敵……

……一般。說時遲，那時快，一聲，樹叢裏出一隻碩大無朋的水牛，牠從林裏瘋狂地衝進來，又似地奔出來，對面的一片林中空地……

川西琴地
阮朗

九、「前呼後擁」

莊觀之近乎央求道：「實處長，我沒有辦法，只是請你讓我回家去，今天實是先父忌日……」

「你放心，」實雲翔道：「大姑娘不會吃了你的。」一陣哈哈中文說：「我相信莊主任是個柳下惠，可不相信今天府上有事。」

「是真的，是真的，」莊觀之掏出一封信來道：「老實對你說，我這幾天太忙，也想不起這件事，是家母提醒我的，她的——」

……

偵探小說
羅網
池澗秋

九三　就是他

文楚華的話說得沒頭沒腦，不但趙國強感到惘然，就是李秀心也感到莫名其妙，兩人同時張口結舌地問道：「你也不知道？」「你吃過什麼？」文楚華似乎不相信地反問：……

大公報 Ta-Kung-Pao Hennessy Road Hong Kong 督印人費彝民 第二萬一千五百八 今日出紙兩張 零售港幣 每月本港三元外埠

書畫毛筆 集大莊 天下馳名 工展攤位大 香港大道中354

銀行放出了「長命債」

·星河·

美國亞拉巴馬州蒙哥馬利市有一個綽號「棉花」的賭徒，三十七歲的T·德格，也曾幹過一陣買賣二手汽車的正當生意，但因為生意不好，加上賭運不佳，早在一年前已經把生意頂給別人，閒來只在賭館裏混日子。今年三月，蒙哥馬利市聯合信託銀行將一張來往清單寄給他，使到他大感驚奇。他那個「亞拉巴馬汽車公司」的戶口只剩下三百四十二元，但清單上卻明明白白寫着：結存四萬三千四百九十八元正！

這到底是怎麼搞的？德格拿着結單跑去銀行查問，櫃台後面的女職員翻一輪帳冊，告訴他，數目沒有弄錯。不可能的事情發生了，銀行平白在他的名下增加了四萬三千多塊錢。

本來，銀行有一套防止出錯的內部系統制度，每一晚都要結算收支是否平衡；但是，帳目的錯漏並沒有記錯，只是弄錯了戶口，把應該存入「亞拉巴馬電力公司」的錢記到「亞拉巴馬汽車公司」的帳上，那是一時不容易發覺的。

德格被這筆飛來財富攪亂了頭腦。他跑到街上逛了一會，再回到銀行要求那邊的職員再核對一下數目，再一次被證明數目不錯之後，他所有的疑慮都消除了，他開出支票，要提取四萬三千元，全部要現鈔。可憐這一家銀行卻沒有足夠的現鈔，經過三十分鐘之後才設法湊到，在櫃台上堆起一堆高與人齊的各式各樣的鈔票。銀行的高級職員很感興趣地看着這個妙人數點這堆鈔紙；一個職員找到一個舊布袋，讓「棉花」把銀紙塞到裏邊去；一個職員好意地問德格是否要找一個衛護的人，德格回說不必了，他可以在街上找到警察的。

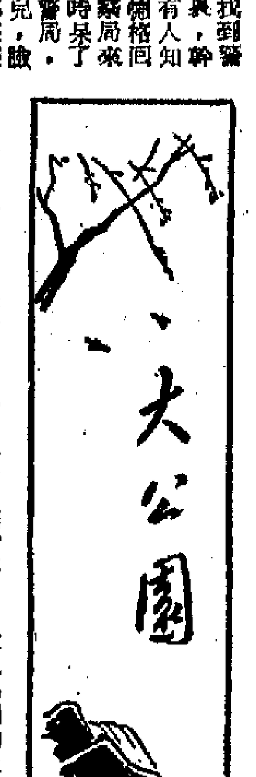
後來有沒有找到警察，德格到過那裏，幹過些什麼，都沒有人知道。等到晚上，德格回到家裏，聽說警察局來了人找他。他跑到警局，呆了一陣。銀行的大班在那兒，臉紅紅地告訴他，那筆錢不是他的。但是，德格指出，他曾經去銀行問過兩次，兩次都得到明確的答覆，他的戶口存款數字沒有錯。人們要他解釋，怎會一下子增加了這許多存款。德格說：「可能」以前有人欠下了他的賬，現在還給他存到戶口裏。

銀行核數員將一筆一筆過帳的情況詳細解釋，證明那筆款子存錯了戶口，德格同意了裏面的弄錯了，可並不是他的過錯。他答應把錢退給銀行，可是目前「手頭不便」，只能每個月幾十塊錢幾十塊錢的歸還。銀行當局自然不肯吃這樣的大虧，第二天就把德格告到官裏，最初審定了個「僞造文書騙財」的罪名。德格的律師馬上提出上訴，指出：德格並沒有犯罪，拘禁他是不合法的。亞拉巴馬州的上訴法庭出人意外地宣判：罪名不成立，把德格釋放了。法官的意見是：要證實某人有犯罪，必須先證明此人有犯罪的意圖或預謀。但是，當德格去提款之「前」，他並不知道那筆錢「不是」他的；雖然他後來承認可能弄錯了，但那是在提款之「後」。

德格被釋放之後，仍然堅決拒絕透露那四萬三千塊錢的下落。檢察官運用權力搜查德格的保險箱，在另一家銀行租用的保管箱，但裏面空空如也，紙屑都沒有一張。銀行白白損失了，豈肯干休？要求銀行提出民事訴訟，判令德格馬上還錢；但是官司却又缺乏必要的書面證據，德格所根據的只是銀行的正式書面證據，提取他「自己」的錢；何況他並沒有欠銀行什麼，[illegible]到頭來，銀行只好等德格高興的時候就還一點，[illegible]希望他肯在幾十年、一百年內還清的。

這件事傳遍了亞拉巴馬州，德格依然悠悠閒閒地度日，蒙哥馬利市的小市民們把他看成英雄，歡迎他，請他飲食；因為他把財雄勢大的銀行「擺」了一道，替他們出了一口悶氣。

大公園



世界第一樁汽車事故

·吳蒙·

公元一七六九年的某日，巴黎全市為一架怪物而轟動着。這是一輛馬車的車身，前面裝多了兩具小輪子。不用馬拉，自己行走，但卻發出很嘈吵的聲響。

外表看來，代替了馬的，是一具風爐樣的東西，上面恰像在蒸茶，有一股股蒸氣噴出來，這股蒸氣帶動了一具連繫着前輪的小引擎，整架車就動了起來。

這是世界上最早出現的裝有引擎的汽車。它的發明者則是法國陸軍砲兵上尉，尼古拉·古紐。他的原意，是想以這輛車來代替馬匹牽引大砲。但汽車發明出來後，比起馬的速率來卻遠為不如，因為它每小時的速度只能達到五公里，等於人的步行速度。而只要行駛百公尺，它的蒸氣便用光了，必須從頭再加水煮起。

那時候不可能有現在這樣平滑的道路，笨重的蒸氣車行駛起來，自然更加「老爺」。但到了第二年，當古紐上尉的蒸氣車經過改良，第二次舉行試車時，它忽然像一匹受驚的野馬般直衝向道旁的房屋，結果，牆壁坍毀，車也摔壞。

這就是第一架汽車失事的經過，同時，也是世界第一次汽車肇禍的紀錄。

值得一記的，是這次汽車失事，還累及古紐上尉也丟掉了他的前程，受到了吊銷軍籍的處分。

唱江南

冬筍

劉郎

霜風一夜報冬初，眼底新呈絕世蔬。青浦甚誇毛爪蟹，松江任說四腮鱸。味從雛筍方知至，萬盞春盤總不如。聞道動鋤今歲早，朝來存滿萬家廚。

我於蔬菜中，喜愛食筍，嗜冬筍尤甚於春筍，我認為，冬筍者，風絕世佳蔬也。

今年在秋末冬初的時候，上海菜市，已賣冬筍，貨源足，貨色新鮮，像彿手那樣的陳列得滿店滿攤，而價格不貴，不似舊時之以珍蔬饑也。在舊中國，冬筍上市，就像人參一般的昂貴，窮苦人哪裏吃得起它。記得有一年，冬筍歉收，上海到貨極微，剛來的頭兩天，有一位電影公司老闆，到紅棉酒家吃一味乾燒冬筍，價值為八十元，合當時一石半米價。你說那時的上海人，能像現在我們這樣，每家人家都在菜籃裏裝點回去嗎？

阿富汗的歷史名城 巴米揚

文

唐代名僧玄奘對於我們是非常熟悉的，在阿富汗，人們對他也並不生疏。原來玄奘曾經遊歷過阿富汗，在古代阿富汗人民中間留下深刻的印象，並且傳留到現在。

在玄奘所著的「大唐西域記」中曾提到：「梵衍那」這個城市，它就是現在阿富汗的歷史名城巴米揚，一個古代阿富汗的王城。巴米揚離現在阿富汗首都喀布爾以西約二百五十公里，處在群山蜿蜒的山麓，風景非常秀麗。玄奘對這個城市的美麗景色也非常讚賞，他在「大唐西域記」中說它「多小川澤」，「林樹青蔥」，「泉池澄鏡」。

古代阿富汗是一個佛教國家，巴米揚是當時的佛教勝地，直到現在還保留着兩座巨大的佛像，都是從沙崖上雕刻出來的，一個高五十三米，一個高三十五米，頭大，肩寬，腿短，都有一定的藝術價值，表現了古代阿富汗人民的藝術才能。在玄奘所著的「大唐西域記」中也提到這兩座佛像，他說：「山坡有立佛石像，高百四五十尺」，就是指較矮的那一個。

在大佛像左邊不遠有許多山洞，山洞之間有許多壁畫，它們的風格細膩，情態逼真，有一定的藝術價值。如有一幅壁畫兩個婦女坐在椅子上共同彈着古代阿富汗的樂器，生活氣息很濃，反映了古代阿富汗人的風貌。

巴米揚以它秀麗的風景吸引了大批遊人，又以它古代的藝術遺產招徠了許多學者。對於我們來說，它又是中國和阿富汗兩國人民友好關係的證明。從前玄奘到這裏遊歷時，曾受到國王的熱情接待，被迎往宮中供養，受到國王和廣大人民的讚揚。他們陪着玄奘在城內城外各處遊覽，據說上面提到的許多山洞中曾有玄奘住過的，但究竟是哪一個，卻已無法查明了。

朝鮮越南的中醫藥

茂文

中國同朝鮮、越南在地理上連成一片，自古以來就有文化交流。朝鮮和越南都使用過漢字，越南更模仿漢字的結構，創造出一種形聲文字「字喃」；朝鮮現在用的文字，也仿照漢字的形式，寫成方塊形。本文只簡單地談一談朝鮮、越南的中醫中藥。

中朝古代醫學同一源流。中醫傳入朝鮮後，經過朝鮮醫家的發展，成為所謂「東醫」。「東醫」一直綿延至今，為人民解決疾病和痛苦的問題，深受當地人民的歡迎。「東醫」的研究工作已取得巨大成就，但現在還在發展。

中醫和中藥是互相依存的。朝鮮大量出產藥材，大家熟知的高麗參就不用說了。根據陶宏景的「名醫別錄」，早在中國南北朝時代，新羅人參、海狗腎、五味子、昆布、款冬花、朝鮮鵝、蕪荑子等就傳到中國。現在中國稱為「地道藥材」的，其實有些是從朝鮮傳入的，如白附子、延胡索、細辛等就是。朝鮮的藥用植物多，是和她的地形、氣候有關的。

朝鮮最古的醫書，要算「御醫撮要方」，此書約刻於一二二七年，現藏於日本內閣文庫。始刊於一六一三年的「東醫寶鑑」，一九五五年重刊了影印本。這書的作者許浚，引用了中國漢、唐、宋、元、明各朝的著名醫書八十三冊，研討了各家學說的長短，並提出了自己的見解，特別可貴的是刪去了醫書中的迷信部分。「東醫寶鑑」提出預防為主的主張，治病應從每個人的體質及其環境出發，而採取不同的治療方法，這些理論在當時是先進的。「東醫寶鑑」在明末清初傳入中國，清乾隆、嘉慶時代均有翻刻本。

如果我們到越南旅行，可以看到許多城市都有中藥舖，在東南亞的著名城市南定市、河內，那裏到處都有中藥舖，陳列着人參、虎骨、鹿角、杜仲等藥物。

中醫中藥傳入越南的年代，據一部書上的記載，是東漢末年三國時代，那時就有中醫到越南治病。稍後的晉朝時，中國另一著名[illegible]，也到越南去採藥煉丹。中醫傳入越南後，得到當地政府的重視，醫學家往往擔任官職。在越南陳朝時代，朝廷設「太醫」一職，通過考試從醫生中選拔充任。還有一位住在越南的中國醫生，名叫鄒庚，因為治好了越南皇帝的病，被封了官職。由於他醫術出衆，當地的人民呼之為鄒神醫。

欲蓋彌彰

門玉

有個已有醉意的青年，當到過女友之家時，記起曾向女友誇耀我戒了酒，於是決定用看書作掩飾。[illegible]不久，他的女友[illegible]即表示[illegible]。可是，她轉頭便問：「你[illegible]？」他一本正經地回答：「看書而已。」「你這酒鬼！」他的女友大叫，「快把酒瓶放下，讓你的書來！」

福建德化縣的瓷器

嘉若

福建德化縣以生產瓷器著名，和江西景德鎮、湖南醴陵並稱為中國三大瓷都。德化瓷器潔白、光潤，特點是質如玉，製作精細。[illegible]在明代的「泉州府志」卷三中說：「白瓷器，出德化程寺後山中，潔白可愛」。在明以前，就開始燒製瓷器，[illegible]明代，[illegible]佛像才聞名。德化瓷工製瓷器是由閩北建甌一帶流傳到德化來的。

德化古瓷有傳世的有大盌、[illegible]小型的碟、小杯等，有白釉、黃釉、青釉三種，裝飾方法有貼花、印花、透雕等。[illegible]此外，還有平盤、有印紋的小圓杯、[illegible]。德化瓷的優點是：細膩、潔白，可與其他[illegible]相比，它的缺點是：[illegible]由於土質較軟，[illegible]製造人像等容易變形。[illegible]

[illegible]

考試方法的西傳

據英國科學家李約瑟的研究報告，最近歐洲發表的考試方法，是由中國傳過去的。中國在公元前一六五年，漢文帝就創設了考試制度。公元七世紀時，唐太醫院也採用考試方法考驗醫學生的醫術水平。十世紀時，巴格達發生了一件嚴重的醫療事故，隨後便規定醫生必須通過考試才能開業。[illegible]阿拉伯[illegible]歐洲[illegible]英國[illegible]中國[illegible]。

老蔣的蠟像

水人

三藩市的蠟像館中，陳列着世界名人的蠟像，所謂「中國」的蔣介石，也身處其中。[illegible]頭部有點歪斜，[illegible]阿斗[illegible]呢。

光滑競賽

鐵丁

什麼東西最光滑？玻璃嗎？不是，玻璃的毛糙纖的表面會把血球擦破。世界上有一種東西，如果把它貼在鍋子上，煎魚時便永遠不會燶鍋了……

如果有人問你，世界上什麼東西最光滑？也許你會回答說：玻璃。是的，在日常所見的各種材料中，玻璃似乎是相當光滑的了。可是如果將玻璃的表面放大幾千倍，那末你就會發現：玻璃的表面實際上也還是毛毛糙糙的。化學家在用玻璃做水的過冷和過熱現象的研究時，就常常難避免玻璃的表面太毛糙。醫生在做血液的某些精密檢驗時，也常常擔心玻璃的表面將血小板和血球「擦破」。後來發現，某些硅樹脂形成的薄膜，它的光滑程度遠勝過玻璃，在玻璃上塗上一層硅樹脂，就可以使玻璃的表面顯得更光滑。

不過比硅樹脂更光滑的材料還有，那就是大名鼎鼎的聚四氟乙烯塑料。這種塑料被譽為「世界上最光滑的材料」。它究竟光滑到什麼程度呢？將一塊用聚四氟乙烯塑料製成的織物，如果將它放在桌上，那末這塊織物就會慢慢的滑到地上。——織物的一小角翻出桌面之外所產生的重力原是微不足道的，可是它已經能戰勝織物和桌面之間的摩擦力，使織物「溜」到地上了。

這種光滑非凡的塑料，有許多的用途。比如它可以做成不需要加潤滑油的軸承，[illegible]如果在管道的內部貼上一層用這種塑料製成的織物，那末這些粉狀或粒狀的物質就會滑得更快。滑雪的人若在滑雪板上貼上一層這種塑料，他們滑雪的速度也就會大大提高了。

近年來，國外還出現了一種所謂「永久性煎鍋」，其實這種煎鍋就是在鍋的內部，塗上一層聚四氟乙烯塑料。這種鍋的最大優點就是：用它煎食物時，就不用擔心食物會黏住鍋上，用完之後，只要用水一沖就光潔如新了。也許有人會擔心，在高溫下，這種塑料會不會和食物中的某些成份發生化學變化？它能不能經受得起煎的高溫呢？原來聚四氟乙烯塑料除光滑外，它的耐熱性和化學穩定性也是十分出名的，它不怕強烈的化學試劑，[illegible]。一般普通塑料在攝氏一百二十度左右就會軟化，而聚四氟乙烯塑料卻能耐攝氏二百六十度的高溫，而一般煎鍋的溫度是與此相差不算太遠，因此做鍋的內襯是完全可以勝任的。

早點

·徐思·

先決問題

建海底隧道的先決條件是如何賠償過海小輪公司的損失問題。由小輪公司來修，以後再專利，或可[illegible]。

戲假情真

[illegible]影院放映牛仔片，當映到一牛仔被印第安人追趕時，一觀衆拔槍相助，向銀幕上印第安人開火。

說印第安人在美國欺負白人，當然是虛假的，但其宣傳使人相信有如此者。

[illegible]

巴基斯坦總統在亞非經濟會議上指摘美國利用所謂援助來阻撓亞非國家的貿易。

「美援」者，實係援美，一由佢做晒生意者也。

如此決鬥 不傷和氣 元選

歷代暴君奇行錄

魏閹之一

二、二魏爭寵

這一來二魏爭寵的事，又在乾清宮裏鬧了一夜。晚上，魏忠賢首先到暖閣來，跟着魏朝也到了。魏忠賢見了魏朝，便發話道：「誰叫你來的？」魏朝冷笑道：「我的事用不着你管。」回頭對客氏說道：「奶奶，你約好我來的，怎麼又叫他來？」客氏說道：「我倒忘了。不過，你已來遲了，今天晚上就讓小魏侍候我吧。」「這是什麼話？」魏朝說：「約了我的卻又反悔？我決不幹。」客氏躊躇，想了一想，只得對魏忠賢道：「小魏，你出去吧，明天晚上你再當值便了。」魏忠賢爭持道：「我也不幹，奶奶叫了我進來，現在又攆我走，我還有什麼面目見人？再說現在時已深夜，教我到那兒去？」魏朝今天晚上喝了點酒，見魏忠賢不肯出去，指着魏忠賢罵道：「你這忘恩負義的王八，要不是得我引進，至今還在大廚房裏辦膳，現在撒野，欺到我頭上來了。」魏忠賢對客氏說道：「奶奶，你聽他，開口就罵人王八，這教人怎忍受？」魏朝不待客氏回答，便向魏忠賢厲聲喝道：「我罵你便怎樣？忘恩負義的賊王八！」「魏朝！」客氏忙喝止：「你想死麼，已經鬧了，大聲爭吵，還讓我也要受累的。」魏朝這才不作聲，但事情已鬧出來了。天啓皇在夢中被驚醒，十分驚詫，喝道：「什麼人在吵鬧？」客氏連忙押着二魏，跪在御榻前，說道：「是魏朝與魏忠賢吵嘴，有驚皇上，請皇上發落。」天啓皇坐了起來，對二魏說道：「又是你們，真是豈有此理，前回我已饒恕你們，這一次非嚴辦不可。」魏忠賢叩頭道：「奴才並沒有和他吵鬧，是他惡言惡語罵奴才，請皇上作主。」（十八）

小說林

紅河鴛夢

十三、搶地呼天又一番

阮文祥不同意阮說的委曲求全辦法，可是他們又實在沒有把握抵抗法國的行動。雖然還不能預料法國將有什麼行動，只是看到法國人一下子就能進入西貢，那份強大勢力，必會令到這班越南貴族心驚膽戰的。阮說見阮文祥默不作聲，便道：「你不必擔心，你該相信我，我並不是向敵人屈服，只是為了緩兵。只得如此，[illegible]清國又遠些，萬不得已，也不是倉卒之間便可指揮，必須我們些時間，讓清國和黑旗軍行事。」

范慎遹道：「萬一清國顧不及，又將怎樣呢？」阮說道：「我們先盡其在我，別的事只好見一步行一步了。我們的日子是萬分險惡的，到了事無可為的時候，以身殉國也就無愧於天地。」

各人見他說得那樣慷慨悲壯，無不動容，范慎遹道：「好吧，我也該立即起程，以免誤事。」

阮說便即叫阮文祥起草，寫了一封奏章，用了國王的印，說道：「本該攜送貢品的，那些貢品已先派呂蘭、黃審國兩人押送前去，前天我們不合又受了[illegible]的干涉，以致派人去追留未遂，此時他們實在北寧，你可到北寧會同他們就將貢品和奏章一道送達清朝，此間所受困扼[illegible]，你會要見，不妨陳於清朝，[illegible]之前，使他們火速援救，若再遲延，我們死不足惜，只怕不能再作中國藩籬了。」

范慎遹肅然道：「請放心，下官一定盡力而為，必不負囑託之事。」今日便趕到家收拾行李，拜別了阮說和阮文祥，便匆匆的去了。他帶了兩員親隨，喬裝商人，[illegible]

阮說送了阮文祥入宮，見過國王，國王住在大殿後，正和[illegible]在床上吃鴉片，兩個美貌的妃子在旁服侍着。原來他只是個十五歲的少年，被法國人扶立做國王後，便用鴉片和女色來麻醉他，把他弄得沉沉的整天做夢。阮說進來了，他才掙扎起身，叫道：「爸爸。」便呆呆的望着。阮說[illegible]，竟然給法國人害得面青唇白，小小年紀，便成一個廢人，不由的心裏一酸，說道：「你還是別再吃那鴉片了。」[illegible]國王見太后去了，你且起來。」國王既聽話不敢違命，便即起身，由兩個太監扶着，跟阮說向太后寢宮去。（三一三）

檔人日記

夢中人

是日也 大股東懇晒

[illegible]

毒龍潭

倜

五十八：不喝酒的原因

[illegible]

大唐游俠傳

梁羽生 雲君圖

第五回：龍蛇混雜疑終釋 乳燕孤飛意惘然

[illegible]